LES DEUX MAGASINS
POTVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
SPECTACLE DE L'ARMEE
A PORT-ALFRED

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Faites vos Achats des Fêtes
CHEZ
Lévesque
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température :
Nuageux. Légères chutes de neige

VOLUME 67 — NUMÉRO 78 CHICOUTIMI, MARDI, 6 DÉCEMBRE 1955 PRIX: CINQ CENTS

Le conseil accepte par vote majoritaire les propositions de la Cie Electrique

Le troisième festival des policiers de Jonquière

Jonquière (DNC) — C'est samedi soir prochain, le 10 décembre, qu'aura lieu le 3ième Grand Festival Annuel des Policiers et Pompiers de Jonquière.

Comme par les années passées, les policiers reviennent dans une joute de hockey organisée au profit de la CEPO de Jonquière, (Caisse et Prêt d'Honneur).

Les policiers, dons le but d'aider les bonnes oeuvres, réclament encore cette année la coopération du public pour la réussite de cette partie de hockey organisée au profit d'une oeuvre méritoire, en envahissant la Palais des Sports samedi soir prochain. Pour une modique somme, on est assuré de passer une soirée agréable: il y aura de nombreux divertissements, du rire et de la gaieté pour tous.

Les policiers visiteront eux-même les foyers pour promouvoir la vente des billets d'admission. Faisons-nous un devoir de les encourager.

Cette partie de hockey sera disputée entre "Les Policiers et Pompiers" de Jonquière et la "Chambre de Commerce Senior" de cette ville. En plus, il y aura "VAUDEVILLE" et "COMEDIE", et parmi les autres attractions supplémentaires, mentionnons: "EL VOLTA", la fille électrique et "TIPHONSE", le grand comédien, dans des numéros sensationnels. Soulignons, spécialement, que le billet d'admission donnera droit aux tirages de plus de 15 prix de présence.

Poste permanent de la police provinciale

St-Joseph d'Alma (DNC) — Le Dr A. Auger, député provincial, a annoncé dans une lettre adressée au conseil de ville de St-Joseph d'Alma, que d'ici quelques semaines un poste permanent de la police provinciale serait installé à St-Joseph d'Alma.

Cette annonce est le résultat de nombreuses demandes qui avaient été faites par le conseil de ville.

Le maire de St-Joseph d'Alma a fait part de cette nouvelle à ses concitoyens hier soir, lors de l'assemblée régulière du conseil.

La municipalisation est définitivement écartée

Résolution de l'échevin Garant.– Une longue séance du conseil

Le projet de municipalisation de l'électricité dont le maire Rosaire Gauthier s'était fait depuis de longs mois le parrain infatigable, a été définitivement écarté hier soir par une résolution majoritaire au Conseil de ville.

C'est l'échevin Jean-Paul Garant qui a exprimé la résolution par suite d'un avis légal de Me Roland Angers quant à la validité d'un plébiscite tel que préconisé dans une résolution du 21 novembre dernier.

On se souvient que MM. Roland Roy et Jean-Paul Garant avaient endossé la résolution d'il y a deux semaines avec la restriction qu'une étude légale de la question soit soumise à l'avocat-conseil de la ville.

La résolution d'hier soir stipulant que "l'étude de la municipalisation soit déclarée terminée et complétée", a trouvé deux dissidents en la personne de S. H. le maire Gauthier et de l'échevin Eugène Tremblay.

En ce faisant, le Conseil de Ville acceptait le renouvellement du contrat offert par la Compagnie Electrique du Saguenay pour une période de cinq ans.

Immédiatement après cette proposition, le maire s'est écrié que c'était "une trahison envers le progrès de la Cité". Puis il se mit à attaquer point par point les assertions de l'échevin Garant sur les avantages du contrat offert par la Compagnie Electrique du Saguenay.

La proposition de l'échevin Garant est venue après un exposé de plus de 2,000 mots sur son attitude vis-à-vis le projet vieux de plusieurs mois voir même quelques années. Avant lui, l'échevin Roland Roy avait affiché une semblable disposition.

Il était déjà 11 h. 20 quand l'échevin Garant fit l'énoncé de sa proposition. La séance avait débuté par une visite du Comité local de Placement ayant à sa tête M. Philippe Grenier et avait donné lieu à des déclarations de S. H. le maire Gauthier et de M. Grenier sur le chômage saisonnier.

Puis, après lecture de la dernière séance publique, un contribuable, M. Augustin Tremblay, avait orienté les discussions sur le nom à donner au nouveau parc du Bassin. Les uns optèrent pour le nom de parc Price, mais d'autres dont le frère de l'échevin Eugène Tremblay, opinèrent dans un sens tout-à-fait hostile à cette dénomination.

C'est seulement après tous ses événements que le Conseil fut appelé à se prononcer sur la municipalisation. Le débat s'ouvrit dès l'approbation des minutes du comité général de l'après-midi. A ce moment, la lecture de l'avis de Me Angers n'avait soulevé aucun commentaire, le maire et les échevins se réservant d'y revenir en séance publique, avec le résultat que l'on sait.

On trouvera ci-après le texte de la résolution qui fut proposée hier soir par l'échevin Jean-Paul Garant et secondée par l'échevin Emile Béchard:

Echevin Garant: "Conscient d'avoir pris mes responsabilités en vous parlant comme je viens de le faire, et bien convaincu que le système actuel avec les propositions qui sont faites par la compagnie, est celui qui doit être maintenu dans l'avantage de la population toute entière de la Cité de Chicoutimi, je crois faire face à mes responsabilités et j'agis certainement suivant ma conscience en proposant:

1. Que la résolution adoptée par le conseil de la Cité de Chicoutimi, à une séance antérieure, relativement à un référendum à être tenu concernant la municipalisation de l'électricité, soit annulée par la présente résolution.

2. Que les propositions faites par la Compagnie Electrique du Saguenay, le 25 juillet 1955, soient acceptées telles que contenues au sommaire remis par le président de la compagnie à chacun des membres de ce conseil.

3. Que la Cité de Chicoutimi, par les présentes accorde pour cinq ans à la Compagnie Electrique du Saguenay la continuation de tous les pouvoirs dont elle a joui jusqu'ici relativement à l'exploitation de son réseau électrique dans les limites de la Cité de Chicoutimi et ce en considération des offres faites le 25 juillet 1955 par la Compagnie.

4. Qu'un contrat en bonne et due forme soit dressé et passé entre la Cité de Chicoutimi et la Compagnie Electrique du Saguenay à ces fins, si dans l'opinion des aviseurs légaux de la Cité ou de la Compagnie, un tel contrat est nécessaire en outre de la présente résolution.

5. Que l'étude de la municipalisation de l'électricité par le conseil de la Cité de Chicoutimi ou par les comités de ce conseil formés de

(suite à la page 10)



LE SEMINAIRE A CELEBRE hier la fête de Son Exc. Mgr Melançon, évêque de Chicoutimi. A cette occasion, Mgr Georges-Henri Dufour, supérieur du séminaire, a adressé hier après-midi, au nom du personnel enseignant et des élèves, ses hommages à Son Exc. Mgr Melançon. Le benjamin des élèves a ensuite présenté une gerbe de roses au héros de la fête. Puis Mgr Melançon a adressé la parole. Le souper de famille suivit et à 8 hres les élèves ont présenté une pièce de Jean de Hartog, "Maître après Dieu". On reconnait ci-dessus: de gauche à droite, Mgr F. Coulombe, supérieur du grand séminaire, Mgr L. Lemieux, Mgr Georges-Henri Dufour, supérieur du petit séminaire, Son Exc. Mgr Melançon, Mgr L. Maurice, vicaire général, Mgr S. Kérouack, curé de la cathédrale et Mgr O.-D. Simard, curé de Normandin. Sur la deuxième rangée, dans le même ordre: Mgr J. Dufour, MM. les chanoines A.-E. Tremblay, V. Tremblay, L. Aubin et G. Desgagné. (Photo Le Progrès, par BLM)

Ordination du R.P. Guy Fortin au Christ-Roi

Le R. P. Guy Fortin, O.M.I., sera élevé à la prêtrise par Son Excellence Mgr Melançon, évêque de Chicoutimi, samedi, le 17 décembre, à 7h. 30, en l'église du Christ-Roi à Chicoutimi.

Le lendemain, le nouveau lévite célèbrera sa première messe à 10 h. dans la même église. Le R. P. Fortin, est le fils de M. et Mme Jos Fortin, de la rue Montcalm, à Chicoutimi.

S.E. Mgr Melançon célèbrera une pontificale dans la paroisse Ste-Marie à Jonq.

Son Excellence Mgr Melançon, évêque de Chicoutimi, célèbrera une messe pontificale dans la paroisse Ste-Marie de Jonquière, à l'occasion du 250e anniversaire de fondation de la communauté des Pères Montfortains qui ont la charge spirituelle de cette paroisse. A l'issue de cette cérémonie religieuse, un grand banquet réunira à la salle du couvent de nombreuses personnalités civiles et religieuses de la région.

Pour souligner de façon toute spéciale cette événement, une messe d'action de grâces a été célébrée ce matin et sera célébrée demain et après-demain dans l'église paroissiale. Le soir, une prédication sera prononcée, à 7h. 15 pour les fidèles de la paroisse.

Ce fut une véritable surprise pour la population de Jonquière au cours de l'année 1945 d'apprendre que les Missionnaires de la Compagnie de Marie, mieux connus, sous le nom de Pères Montfortains, étaient devenus les acquéreurs du terrain de course, situé aux limites de la ville et que, bientôt, à cet endroit, qu'on appelait communément le port des vaches une nouvelle paroisse serait érigée.

Ce qui paraissait chose impossible, devenait une réalité quelques mois plus tard; malgré les difficultés, les travaux de construction d'une chapelle-école furent entrepris, et grâce aux encouragements tout paternels de Son Excellence Mgr Georges Melançon, notre dévoué évêque, à qui nous devons tout notre gratitude, l'église ouvrait ses portes le 7 juillet 1946 et ce jour-là on y lisait le décret d'érection de la paroisse Ste-Marie.

Eh bien 1955 marque un événement de toute première importance pour les Pères Montfortains puisqu'ils rappellent le 250e anniversaire de leur fondation.

En 1705, dans l'église des Pénitents, — à l'heure sans doute où il adresse au ciel ses pressantes demandes, — Montfort remarque, près de lui, un jeune homme qui récite dévotement son chapelet. Divinement éclairé sur l'avenir de ce jeune homme, le saint l'aborde et lui dit: Que voulez-vous devenir? Je veux m'adonner à la pénitence. Et alors avec l'autorité du Divin ajoute: "Suivez-moi, c'est votre vocation assurée".

Une grâce irrésistible envahit l'âme de Mathurin Rangeard, c'est le nom du jeune homme. Sur le champ, il se lève et suit celui qui désormais sera son maitre et son supérieur.

Au Frère Mathurin vinrent s'adjoindre d'autres pieux jeunes gens qui accompagnaient le Père de

(suite à la page 10)

Jubilé d'argent de la chorale Ste-Cécile le 8

C'est jeudi, le 8 décembre que les membres de la chorale Ste-Cécile de Chicoutimi-Nord, sous la direction de Mme Irène-R. Simard, également fondatrice, fêteront le jubilé d'argent de fondation de leur chorale.

A cette occasion un programme intéressant sera réalisé au cours de la journée. A 9 hres a.m., messe basse, officiée par M. le chanoine Albert Tremblay, aumônier de la chorale et curé de Ste-Anne. Sermon de circonstance par M. l'abbé Maurice Constantin; chant par la chorale jubilaire. A 1 h. p.m., dîner canadien en la salle du couvent, agrémenté de musique vocale et instrumentale. Tous les membres de la chorale détiennent des billets pour ce banquet.

Vous pourrez vous procurez des billets à 530, rue Roussel, Ste-Anne, tél., 4-8814 et au numéro 813, rue Roussel, tél.: 4-6781. Egalement en vente pour la soirée récréative donnée par les anciennes et la chorale actuelle, le même soir à 8 h. 30 en la salle du couvent de Ste-Anne. Invitation cordiale à tous.

Les vidangeurs ne passeront pas le 8

Le chef Gravel nous a communiqué que le jour de l'Immaculée-Conception, le 8 décembre, les vidangeurs ne passeront pas.

Ils feront leur travail le 7, dans l'après-midi. Tous les parcours qui sont faits le jeudi matin, seront donc faits mercredi après-midi le 7.

TI-FRIL



a trouvé le bonheur

On sait peut-être que je n'ai pas grand'chose à faire de toutes mes journées. Depuis que je suis revenu par chez-nous, je travaille à la Chicoutimi Loafing Co., un emploi qui me garantit tout loisir pour écouter, regarder et faire mon petit bonhomme de chemin "jusqu'à ce que mort s'ensuive".

Toutefois, j'aime tellement le petit froid sec qui pince le nez et les oreilles que je ne néglige pas de faire chaque jour une grande promenade, sous le soleil du Bon Dieu.

L'été, j'aime bien parcourir les champs et les bois. Je cours les bois comme un petit gars de 12 ans et je grimpe aux arbres; c'est facile, je ne suis pas très gras.

L'hiver, dans la neige jusqu'aux cuisses, je ne déteste pas la marche, mon baluchon sur l'épaule et le vent me brûlant le visage.

En toutes saisons, j'aime la nature!

Par les soirs, un de mes passe-temps favoris consiste à marcher en ville, tranquillement, sans presse, comme un quêteux qui lorgne du coin de l'oeil les beaux habits dans les vitrines.

Ça donne le temps de penser à une foule de choses qu'on oublie trop facilement, avec la vie trépidante du 20ième siècle. Y'en a trop qui se laissent porter de nos jours par une foule d'événements auxquels ils sont d'ailleurs tout-à-fait étrangers.

Je vous assure qu'un coup d'oeil aux étoiles, de temps en temps, ça aide la réflexion et ça nous fait mesurer qu'on est bien peu de chose dans cet univers où pourtant chacun a sa place.

Sur la rue Racine, bientôt, l'esprit des Fêtes va être mis en lumières de toutes couleurs, au-dessus de nos têtes. Ça va être bien beau, c'est certain. Mais combien y en a-t-il qui sauront seulement voir l'Etoile des Mages annonçant bientôt cette nuit merveilleuse où un petit Enfant est né pour nous sauver?

Hier soir, j'ai regardé longtemps des équipes d'hommes qui installaient ces belles lumières. Je viens d'écrire la réflexion que je me suis faite, à ce moment.

Pas riche, pas pauvre, ni rouge, ni bleu, je ne peux pas me payer de plus grande joie que de profiter de la vie qui m'est donnée en regardant de proche l'Oeuvre du Bon Dieu.

Tranquillement, j'ai repris mon petit bonhomme de chemin, en me disant qu'après tout, le bonheur se trouve au-dedans de soi, bien loin à l'intérieur.

TI-FRIL.

Mise au point de M. Garant

Aussitôt que la séance du Conseil fut levée hier soir à 11 h. 40, l'échevin Jean-Paul Garant fit savoir aux journalistes présents "qu'il était prêt à démissionner si le maire voulait en faire autant, afin, dit-il, de vider la question de la municipalisation devant l'électorat et de recevoir l'opinion explicite de la population sur le sujet".

Cette déclaration de l'échevin Garant survenait en réponse à l'avis du maire qui avait déclaré peu avant de lever la séance "que la population avait été frustrée de son droit d'émettre son opinion en marge de la municipalisation".

M. Garant émit aussi "qu'il ne croyait pas être le seul au Conseil à vouloir agir de la sorte".

Cours aux épiciers sur les méthodes modernes de commerce

Les 28, 29 et 30 novembre, se donnaient à Chicoutimi, à Jonquière et à Alma, des cours très poussés sur les méthodes modernes de commerce dans l'épicerie et la boucherie.

Donnés sous l'égide du Conseil Régional des Associations Patronales du Saguenay, ces cours ont vivement intéressé et grandement impressionné tous les épiciers progressifs qui ont bien voulu y assister.

Soixante épiciers de Chicoutimi; vingt de Jonquière et neuf d'Alma, y ont assisté.

Les conférenciers MM: C.-A. Majeau et Arthur Mayrand ont souligné les déficiences de nos épiciers de la région dont la survivance et le progrès sont intimement liés aux activités de leur association parce qu'à des problèmes communs il leur faut des solutions collectives que seule peut leur donner leur association professionnelle.

Les conférenciers attribuent leurs succès personnels au fait que depuis plus de trente ans ils ont été des membres actifs et assidus de leur association de marchand. Après avoir appuyé sur une foule de détails ayant trait à l'étalage, à l'achat en commun, à la publicité, aux méthodes de vente, etc. Les conférenciers parlèrent de façon fort pertinente de l'influence exercée par la personnalité de l'épicier et par ses propres contacts avec la clientèle qui trouvera toujours chez l'épicier de chez nous une ambiance et des avantages que jamais ne saurait donner le magasin à chaine.

Il fut également question d'écoles de commerce en différents centres de la province et d'un système de prêt à longue échéance et à intérêt réduit pour permettre aux nôtres de moderniser leurs entreprises et d'améliorer leurs méthodes désuètes.

Une longue énumération des avantages résultant de la transformation récente de l'organisation patronale permit aux épiciers de se convaincre de la nécessité d'adhérer sans retard à leur association.

M. Augustin Tremblay présenta les conférenciers à leurs auditoires, il donna maints conseils basés sur sa longue expérience de l'organisation professionnelle. Il insista sur l'importance des groupes d'achat.

Par ailleurs il se dit de plus en plus convaincu que les épiciers qui veulent être autre chose que des vendeurs de bière n'ont rien à craindre des magasins à chaine car la grosse majorité des consommateurs comprendront de plus en plus la nécessité d'encourager ceux des nôtres qui veulent être à la page pour mieux concilier leurs intérêts économiques avec leurs responsabilités sociales et leurs obligations morales.

Augustin Tremblay



MAITRE DE POSTE: M. Paul-Henri Tremblay, qui vient d'être nommé par le Ministère des Postes, maitre de poste au bureau de Chicoutimi. M. Tremblay remplace M. Philippe Gagnon qui a démissionné le 30 novembre dernier. Le nouveau maitre de poste travaille au bureau de poste de Chicoutimi depuis 1927. Il a commencé comme aide-commis puis facteur, commis, surveillant du bureau et enfin il a mérité le titre que le Ministère vient de lui accorder. M. Tremblay est père de trois enfants et demeure au numéro 5 du boulevard Renaud à la Rivière-du-Moulin.

Des taxes sur la machinerie

St-Joseph d'Alma (DNC) — La ville de St-Joseph d'Alma est en train de préparer un projet afin de taxer les machineries de la compagnie de téléphone Bell.

Des évaluateurs procèdent présentement à l'estimation de cette machinerie.

Cette annonce fut divulguée hier soir, par le maire de St-Joseph d'Alma, au cours de l'assemblée régulière du conseil de ville.

On a remis à vendredi le résultat de l'évaluation.

354e réunion de la Société historique

Demain soir a lieu la 354ième réunion de la Société Historique du Saguenay, à 8 heures, dans la salle des archives de la Société, au Séminaire.

"Elle y invite tous ses membres et souhaite qu'ils y soient nombreux. C'est la dernière réunion des membres de la Société Historique en 1955."



INSPECTEUR: Le département de l'Instruction publique vient de nommer M. Odilon Ouellette au poste de l'inspection des écoles urbaines de Jonquière, Kénogami, Alma et Isle-Maligne. M. Ouellette, licencié en pédagogie et diplômé en Orientation, est inspecteur d'écoles depuis 1946. Sincères félicitations et voeux de succès à M. l'inspecteur Ouellette.

Le sergent Adrien Perron gagne le concours de tir de la police de Jonquière

Jonquière (DNC) — Sur 20 concurrents, le sergent Adrien Perron s'est classé premier, conservant 98% des points, lors du troisième concours de tir au revolver organisé par le club de Tir de la Police de Jonquière.

Ses plus proches concurrents ont été les constables Delphis Lévesque et Gérard Bergeron, lesquels s'étaient classés premiers lors des deux concours précédents. Le constable Lévesque vient de conserver pour sa part une moyenne de 95%, tandis que le constable Bergeron (vainqueur de la compétition précédente) arrive en troisième place avec un pourcentage de 93%, ex-aequo avec les constables Rolland Thériault, Ronald Savard et le chef de la Sûreté municipale, M. Fernando Dicaire.

Quatre autres participants ont conservé des moyennes supérieures à 90%. Ce sont: les constables Ernest Gagnon, quatrième, avec 92%; Paul et Gaston Tremblay, cinquièmes, avec 91%; et le sergent Georges Gagnon, sixième, avec 90%.

Par ailleurs, les vingt membres du club de tir ont tous conservé une moyenne supérieure à 80%, pour réaliser une moyenne générale de 87%. Un seul membre, soit le sergent Edgar Corneau, inspecteur du club et considéré comme hors de concours, a conservé le maximum des points, logeant ses dix balles, de la main gauche, et de la main droite, au centre de la cible.

Soulignons que la classique annuelle pour l'obtention du trophée "Pineau" aura lieu vers la fin du mois de décembre. Tous les membres qualifiés pourront alors prendre part à cette grande compétition, à condition qu'ils aient participé à trois concours au moins.

Il est à noter que la police de Jonquière possède actuellement les meilleurs tireurs au revolver de tous les corps policiers de la région. C'est tout à leur honneur.

Une taxe sur les services municipaux?

Une taxe sur les services municipaux. Voilà un nouveau champ de taxation sur lequel le conseil de ville de Chicoutimi sera appelé à se prononcer bientôt, si l'on s'en tient à une déclaration que S. H. le maire Rosaire Gauthier faisait hier en séance de comité général.

Le maire a alors expliqué qu'il cherche toujours un moyen d'augmenter les revenus de la ville, vu le déficit prévu en dépit de dépenses moindres au capital.

"Cette taxe sur les services, a précisé le maire Gauthier, ferait participer les locataires comme les propriétaires, au coût élevé des services publics dont la ville fait bénéficier toute la population."

Une assemblée inter-régionale du Jeune Commerce

Ce soir, à 8 h. à l'hôtel de ville d'Alma, il y aura assemblée inter-régionale des Chambres de Commerce du Saguenay et du Lac-St-Jean sous la présidence conjointe de M. Jos Tremblay, président de la Chambre du Saguenay et M. Jean-Paul Dufour, président de la Chambre du Lac-St-Jean.

Au cours de cette réunion, il sera question de la visite du président national du Jeune Commerce en la personne de M. Ross Snythe. On remarque également sur l'agenda les items suivants: Tourisme, part de chaque région; la ville de Chibougamau annexée au Jeune Commerce et le Comité Paritaire de la construction.

Au comité d'initiation à la chose municipale

Le comité d'initiation à la chose municipale du Jeune Commerce de Chicoutimi annonce pour ce soir, à 7.30 hres, au Centre d'apprentissage, sa réunion habituelle.

Me Jean Pelletier, conférencier invité, parlera des membres du conseil.

Le président du comité, M. Alain Lajoie, invite tous les membres à assister à ce troisième cours.

Le spectacle de l'armée

L'armée canadienne a présenté hier soir au Colisée de Chicoutimi une grande démonstration populaire avec le concours du 3e bataillon des Canadian Guards, des membres du corps canadien de la prévôté et du Royal 22e régiment avec sa populaire fanfare dirigée par l'officier Gérard Gagné.

Les militaires, devant une foule considérable de spectateurs, ont démontré une discipline et une habileté remarquables, soit dans les combats sans arme, soit dans les jeux sur les barres parallèles ou les exercices de culture physique.

Les démonstrations de judo et les combats à deux, comprenant un adversaire armé d'un baton ou d'un fusil, présentés par les soldats de la prévôté, ont particulièrement intéressé les assistants.

A leur programme varié, les organisateurs ont présenté un numéro comique: la nouvelle recrue.

L'armée canadienne a, une fois de plus, démontré une discipline rigoureuse et un esprit d'équipe parfait. La soirée qu'elle a présentée hier au Colisée, dans un décor de bon goût et de tenue, justifie la confiance que la population lui conserve.

Ce même spectacle sera présenté ce soir, à 8h.30 au Palais municipal de Port-Alfred et jeudi, le 8, à la même heure, à l'Aréna de St-Joseph d'Alma.

En marge des élections au Club Richelieu

Au cours du souper hebdomadaire du Club Richelieu de Chicoutimi qui se tiendra, demain soir, à 6h. 15 à l'hôtel Chicoutimi, un bulletin portant une liste des membres éligibles pour les élections annuelles sera distribué à tous les membres présents.

Chaque membre indiquera par une croix sur le bulletin, quinze candidats pour les postes de directeurs. Les scrutateurs, en l'occurence, les Richelieu Edmond Savard et Raymond Lemieux procéderont au dépouillement des bulletins et proclameront le nom des quinze membres qui auront obtenu les plus de votes.

A la réunion qui suivra, celle du 14 décembre, un second tour de scrutin aura lieu. Les membres choisiront alors huit directeurs parmi les quinze candidats. Ces directeurs avec le président sortant de charge, formeront le nouveau bureau de direction.

Au cours du souper de demain soir, le président Hector Martin procédera à une courte rétrospective des activités du Club au cours de l'année et signalera les objectifs qui resteront à atteindre.

Agostini au Jeune Commerce de Kénogami le 7

Kénogami (DNC) — Le maestro de réputation internationale, Guseppe Agostini, directeur de l'Harmonie de Kénogami, sera le conférencier invité au prochain dîner-causerie donné par les membres du Jeune Commerce de Kénogami.

Ces dîners-causeries sont une initiative du Jeune Commerce, dont les activités comptent maintenant deux ans d'expérience.

Cette prochaine réunion du Jeune Commerce, qui recevra un hôte aussi distingué à cette occasion, aura lieu le 7 décembre prochain, à l'Hôtel Kénogami. Tous les membres se feront un plaisir, en même temps qu'un devoir, d'assister à ce dîner-causerie qui revêtera un caractère de solennité particulier vu la qualité du conférencier d'honneur.

La Ligue des Propriétaires d'Arvida s'adresse au Conseil

Arvida (DNC) — La Ligue des propriétaires d'Arvida demandera à la cité de disposer les sièges des échevins de manière à ce que ces derniers puissent faire face ou tout au moins ne pas tourner le dos au public lors des séances régulières du conseil de ville. De plus, elle demande que les chefs de départements ainsi que l'aviseur légal ne siègent pas à la même table que les conseillers municipaux, et ce afin "qu'il n'y ait pas de confusion, et qu'il soit possible de distinguer les personnes les unes des autres." Le président de la Ligue mentionna que des citoyens d'Arvida lui avaient fait remarquer qu'on manquait vraiment de décorum lors des séances du conseil de ville et que des membres du conseil municipal s'interpelaient par leur prénom.

M. Lafortune, après ces remarques, fit la lecture d'une lettre de la compagnie Treder dans laquelle cette firme, chargée de faire des travaux de redressement et d'amélioration de la route de St-Léonard, donne la liste des hommes qu'elle a à son emploi. Les cinq employés qu'elle a engagée sont des résidents d'Arvida; cependant il s'engagea une discussion lorsque M. Napoléon Gendron déclara que la ville n'avait pas été justifiée d'avoir accepté la soumission de la Compagnie Treder qui était supérieure de $5,000 à la plus basse soumission sous les seuls prétextes que cette firme emploie des gens d'Arvida et qu'elle était prête à commencer les travaux immédiatement. "Cela a créer un précédent dit-il, qui peut venir à décourager les soumissionnaires des villes avoisinantes qui voient leurs soumissions rejetées alors qu'elles sont plus basses que celles de soumissionnaires d'Arvida; surtout quand il s'agit d'une différence de 20% entre la plus basse et la soumission acceptée."

Pour sa part M. Robert Wilhelmy suggère que la Ligue demande à la ville de favoriser les entrepreneurs d'Arvida à condition que la soumission ne dépasse pas 5% de la plus basse soumission.

Au début de la réunion, on avait procédé à la formation d'un comité de décorations extérieures des fêtes, pour les résidences. Ce comité verra à stimuler la décoration à l'extérieur des maisons et à distribuer des prix à la fin de la période des fêtes. Ce comité est formé de MM. François Prémont, Roland Pagé, Maurice Parent et Adrien Lévis.



La marine canadienne, après la dernière guerre, a remplacé le navire Fairmiles, par le nouveau navire Bird, vaisseau de patrouille de la Côte-Est du Canada. Le premier des quatre qui doivent être construits le HMCS Leen, qui apparait ci-haut, a été terminé à Toronto. Dans le coin supérieur à gauche apparait la photo du commandant, le lt A.J. Norman. Le navire a deux engins de 600 chevaux-vapeur chacun. (PC)

Au concert de la fanfare d'Arvida

Arvida (DNC) — Malgré la bourrasque d'hier après-midi plusieurs centaines d'enfants et d'adultes se sont rendus au concert que donnait la fanfare scolaire d'Arvida sous la direction de M. Jean Back, directeur musical, à la salle de l'école Notre-Dame-de-l'Assomption.

L'ensemble de quarante-neuf jeunes musiciens exécuta avec beaucoup d'ensemble, de maîtrise et d'observance des nuances les douze pièces inscrites au programme. Depuis l'été dernier, la jeune fanfare scolaire a fait des progrès notables.

L'auditoire était rehaussée par la présence de MM. les curés J. A. Fortin, de St-Jacques et Walter Lavoie, de St-Mathias; Son honneur le maire Louis Fay ainsi que plusieurs échevins et commissaires d'écoles.

Invité à dire quelques mots, M. le curé Fortin souligna les sacrifices que font les parents des jeunes musiciens pour procurer à ces derniers des instruments de musique, le temps et les conditions pour pratiquer sur leur instrument. Il mentionna que ces enfants avaient su répondre aux sacrifices de leurs parents et les invita à bien suivre les directives de leur chef de fanfare M. Jean Back.

M. Laurent Simard, président de la Fanfare d'Arvida, demanda aux parents d'exercer une surveillance sur les répétitions de leurs enfants afin que ces derniers tirent pleinement profit de ce temps précieux et qu'ils ne le perdent pas en s'amusant.

La fanfare scolaire d'Arvida se fera entendre à Chicoutimi le 12 décembre alors qu'elle donnera un concert sous les auspices des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Tableau d'honneur du collège de St-Félicien

St-Félicien (DNC)

11ième année: Gérard Guérin 92. Jean-Joseph Tremblay 83. Gilles St-Pierre 72.

10ième année: J.-Arthur Plamondon 87. Fernand Potvin 83.6. Benoit Auclair 81.6.

9ième année: Ls-Jos Girard 83.5 Jean-Guy Perron 82. Nelson Asselin 75.

8ième année: Serge Ouellet 85. Ghislain Boivin 74. Gaston Thibault 73.

7ième année: Alain Perron 86.3. Gaston Grenier 86.1. Pierre-Emile Bouchard 85.7.

5ième année: A.-J.-P. Audet 84.7. Jean-Guy Gagnon 81.7. Jos Viateur Tremblay 81.

5ième année B: Richard Desgagné 85.5. Marc-Antoine Coulombe 84.7. Guy Savard 81.7.

Ecole préparatoire titulaire Mme Marcel Guillemette.

1ère année: Eric Girard 97.0. Pierre Laflamme 96. Guy Lamontagne 93.5.

Licencié en pédagogie

Jonquière (NC) — M. Noel Tremblay, B.A., diplômé pour l'enseignement de l'Ecole Normale Jacques-Cartier de Montréal, actuellement professeur à l'Externat classique St-Michel de Jonquière, vient de revoir de l'Université de Montréal une licence en Pédagogie, un diplôme d'orientation scolaire et un diplôme de psychologie pédagogique et expérimentale.

M. Tremblay a obtenu ces diplômes en sacrifiant trois vacances pour le profit de la jeunesse étudiante.

Au Cercle des professeurs à Saint-Félicien

St-Félicien (DNC) — Le Cercle d'étude des professeurs de St-Félicien, à réunissait au cours de l'après-midi de mercredi dernier à la salle du couvent du Bon Conseil de la ville quelque 24 membres de la gent enseignante. Le but principale de ces assises était l'organisation du cercle pour l'année en cours.

Mlle Denise Tremblay, présidente du cercle souhaita la bienvenue à tous en cette occasion et exposa un magnifique programme pour l'année, et appuya sur l'éducation, oeuvre de tous. On sait que de nos jours ou surgissent de part et d'autre de multiples problèmes de tout genre, un complet illettré devient une épave sans contrôle que les flots ballotent au gré de leur volonté, et qu'une telle personne devient absolument inapte à remplir la mission que normalement elle aurait été appelée à remplir sur la terre.

C'est donc à l'éducation jointe à l'instruction, qu'une personne est à même de produire tous les fruits dont attend d'elle la société toute entière. Mlle Bernadette Bernard, vice-présidente, parla ensuite sur les examens et les devoirs des professeurs, suivie de Mlle Claire Hébert qui, elle, exposera que instruire est très bien, mais que former est TOUT.

Vous recherchez un cadeau original?

Donnez un téléphone supplémentaire ...spécialement emballé pour être déposé sous l'arbre de Noël!

A Noël, pourquoi ne pas offrir un cadeau qui soit différent tout en étant très pratique? Un téléphone supplémentaire constitue un cadeau original et les nombreux services qu'il rendra chaque jour, en permettant d'économiser temps et fatigue, seront l'expression constante de votre considération.

* Vous pouvez commander à tout bureau d'affaires de la compagnie Bell l'appareil de téléphone que vous désirez offrir en cadeau; il vous sera présenté dans un emballage des Fêtes pour être placé sous l'arbre de Noël.
* Nous prendrons les dispositions voulues pour qu'il soit branché à la date que vous choisirez.
* Vous pouvez payer dès maintenant ou mensuellement.
* Vous offrez ce cadeau original pour la période de temps qui convient le mieux à votre budget. (Nous suggérons un an de service.)
* Vous pouvez venir chercher vous-même, à notre bureau d'affaires, l'appareil présenté dans un emballage des Fêtes; ou nous nous ferons un plaisir de le livrer pour vous.
* Ce cadeau ne vous coûtera que $1.00 par mois dans les petites villes ou $1.25 par mois dans les grands centres (prix courant d'un téléphone supplémentaire; plus frais d'installation de $2.00).
* *Renseignez-vous sur nos appareils en couleur. Un léger supplément vous permet d'offrir un appareil de couleur ivoire, beige, verte ou rouge.*

Le commander est facile:
il suffit de nous téléphoner

POUR LA CHAMBRE DE GRAND'MÈRE

DANS LA CUISINE, POUR LA MAMAN

POUR LA CHAMBRE DE VOTRE FILS OU DE VOTRE FILLE

DANS L'ATELIER, POUR LE PAPA

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



A CHICOUTIMI... Steinberg's A LE PLUS VASTE CHOIX



d'Aliments des Fêtes

C'est le temps de garnir le garde-manger pour les Fêtes!

MARQUE "EAT MOR"
SAUCE AUX CANNEBERGES
ENTIERES OU GELEE
2 BTES 15 OZ 39¢



COCKTAIL

Votre marché Steinberg est OUVERT MERCREDI 7 DEC. JUSQU'A 9 HEURES DU SOIR
Jeudi, 8 déc., fête de l'Immaculée-Conception réouverture vendredi à l'heure habituelle



DE FRUITS ALL GOOD
QUALITE SURCHOIX BTE 28 OZ 39¢

Bonbons de Noël!
Bonbons
VOYEZ NOTRE ASSORTIMENT COMPLET
Satins PAQUET 16 OZ 35¢



Dry Ginger Ale Ice Castle
BAS PRIX
2 BOUTEILLES 30 OZ 27¢
Coca-Cola, John Collins ou Seven-Up — 6 bouteilles 36c (Dans le carton poignée)

Importé — Surchoix
BISCUITS Anglais - McVitie & Price
VARIETE BRAEMAR BTE 12 OZ 95¢

BISCUITS DORES — YOLETIDE ASSORTIS — 40 AU PQT
ENVIRON 1 LB 39¢

Epargnez 4¢ — Big City
BEIGNES FRAIS DU JOUR
AU MIEL (AU PQT PRIX ORD. 21¢) 17¢

Epargnez 6¢ — Big City
ROULE AU CHOCOLAT
(PRIX ORD. 33¢) VEDETTE A 27¢



"ORCHARD KING" SUCREES ET AU GOUT FRAIS!
MARINADES
POT 16 OZ 29¢ POT 24 OZ 39¢ POT 48 OZ 79¢

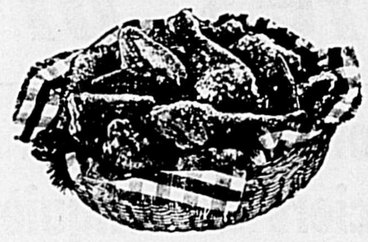
MARQUE ORCHARD KING — Pot 48 oz 79¢
GHERKINS 35¢
GARNITURE A TARTE STAFFORD 33¢
Fromage Gruyère "SWISS CASTLE" 8 OZ — 12 POINTES 35¢

TOUTE UNE AUBAINE! Marque Saratoga - Paquet double
Patates Chips PAQUET 10 OZ 45¢

EPARGNEZ 20¢ — EN GRES THEIERE
Contenance 5½ tasses (PRIX ORD. 89¢) AUBAINE 69¢
Contenance 4½ tasses (PRIX ORD. 79¢) AUBAINE 59¢

Cette année offrez des aliments à NOEL

De meilleurs achats... Garantis de plaire!



POULET AU PANIER
(Pèse environ 2 à 3 livres) LB 49¢

AU MORCEAU — SMONED MEAT
Viande fumée lb 99¢

NOS PROPRES
Tourtières CHACUNE 49¢

FRAIS ET VIANDE
Boeuf haché lb 29¢

BOOTH
Fishstick's 3qts $1.00

Fesse de porc frais
N'importe quel bout LB 55¢
(SANS JARRET)

Roulés Cottage
Marque Royal LB 59¢
(UNE AUBAINE)

Conservez les bons de partage des profits! Procurez-vous de beaux cadeaux! Avec chaque achat de 50¢, vous avec droit à un bon pour seulement 5¢

Procurez-vous des grilles-pains, horloges, couvertures de laine, fers à repasser... à ces prix d'aubaines! Voyez le gérant pour plus de renseignements!

Autres aubaines en provisions!

OIGNONS MARINES
MARQUE MAYPORT
AU GOUT FRAIS POT 16 OZ 29¢

BETTERAVES MARINEES
MARQUE RAYMOND
BAS PRIX POT 27 OZ 27¢



EMINCE MAPLE LEAF
POUR DES TARTES SUCCULENTES — BTE 28 OZ 45¢

EPARGNEZ — ASSORTIS
Pâtés à la viande 3 BOITES 3½ OZ 29¢

MC VITIE & JRICE — RICH APELDORN
Biscuits gaufrettes BOITE 13 OZ 87¢

PEANUTS salées EMONDEES LB POUR 49¢

A Chicoutimi — Rue Racine
A Arvida — Carré Davis

Steinberg's LIMITÉE, CHICOUTIMI-ARVIDA

Aubaines en fruits et légumes!



ORANGES
Variété "Ananas" de Floride
Plus juteuses, plus fraiches... meilleures!
FORMAT 250 2 douz 65¢
FORMAT 176 DOUZAINE 49¢

DE LA FLORIDE
TOMATES
Fraiches, mûries à point
A BAS PRIX — PAQUET CELLO 14 OZ 29¢

MURIES A POINT
BANANES DOREES
Une aubaine remarquable
2 lbs 29¢

PAMPLEMOUSSES
Variété "Black Diamond", de Floride
GROSSEUR 96
10 POUR SEULEMENT 49¢

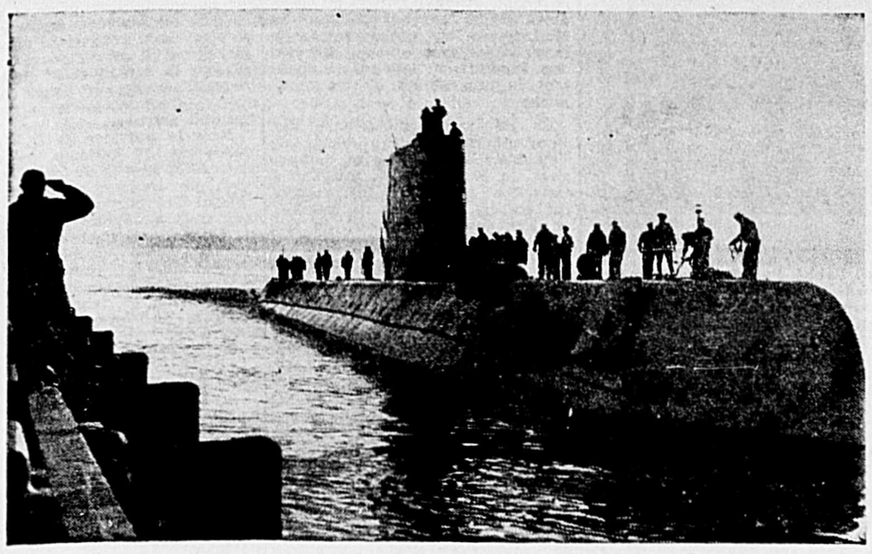
Prix sujets aux fluctuations

NOS REPRESENTANTS
Gérant du tirage: Jean-Marie L'Heureux — Tél.: Bureau: 4-4474 - Rés.: 4-9074
CHICOUTIMI: — Tél.: 4-4474 — 316 rue Labrecque
JONQUIERE-KENOGAMI: Yves Villeneuve — tél. 2-5691, — 73 St-Pascal
ARVIDA: Georges Falaise — Tél.: 8-5714 — 129 Régina
ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED: Jos.-Edouard Dufour — Tél.: 4-8714

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MARDI, 6 DÉCEMBRE 1955

NOTRE REDACTION
CHICOUTIMI: (bureau: 4-4474 Chef des nouvelles: 4-2081)
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 38, Louis-Hébert Tél.: 2-2424
ALMA: Paul Tremblay — 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: 2-2262
ARVIDA: Georges Falaise — 129 Régina — Tél.: 8-5714
BAGOTVILLE-PORT-ALFRED: Clermont Carrier — 216, 2e rue Tél.: 625-J
ST-FELICIEN: Rolande Potvin.



LE PREMIER SOUS-MARIN ATOMIQUE du monde, le USS Nautilus, vient d'accoster au port de Groton, au Connecticut, après une fin de semaine mouvemnetée. Le navire est resté en mer pendant 3,-300 heures dont 1,100 heures sous l'eau. Au cours des derniers sept mois de manoeuvres, le Nautilus a lancé 78 torpilles. Le secrétaire à la Marine, M. Charles-S. Thomas qui était à bord, a déclaré que le submersible a accompli 25,000 noeuds sans devoir refaire le plein d'essence. Cette performance dépasse tout ce qu'on attendait de l'énergie nucléaire. (PC)

La Consolitated Paper augmente son papier de $4. la tonne

MONTREAL (PC) — La Consolidated Paper Corporation Limited a annoncé lundi une majoration de $4 la tonne du prix de son papier-journal, à compter du premier janvier prochain. Cette firme est la 11e à annoncer une hausse de prix depuis quelques mois, mais elle est la première à poser un tel geste depuis que le premier ministre Duplessis a lancé un avertissement aux papeteries, les menaçant d'une régie provinciale s'ils négligent de reconnaitre qu'ils ne sont que les copropriétaires de nos forêts.

La majoration annoncée par la Consolidated portera le papier de cette firme à $130 la tonne, livré à New-York. Les autres augmentations déjà annoncées par les compagnies de papier, de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique, varient entre $3 et $5 la tonne. C'est la St. Lawrence Paper Corporation qui a déclenché cette série d'augmentations en annonçant qu'elle majorait elle-même ses prix, à la fin d'octobre.

Un ajustement?

Un porte-parole de cette dernière firme a cependant révélé à New-York que la St. Lawrence s'est engagée par contrat à ne pas vendre son papier plus cher que celui de la Canadian International Paper Company ou de la Consolidated Paper. On croit en conséquence que la St. Lawrence sera peut-être obligée de rajuster de nouveau ses prix, en janvier, afin de ne pas dépasser la moyenne des prix établis par ses rivales.

La St. Lawrence a refusé de commenter cette possibilité, mais on affirme dans les milieux intéressés qu'il est facile de prédire ce qui se produira le premier janvier, si la Canadian International et la Consolidated maintiennent la majoration, vu que la St. Lawrence Corporation est considérée comme l'une des principales compagnies de papier du Canada. Sa production annuelle atteint les 377,000 tonnes de papier-journal et elle détient des droits d'afforestage sur une superficie de 9,091 milles carrés.

Le prix du papier-journal livré à New-York était deèm)'onne, avant les majorations en cause. Il était de $122 dans la province de Québec. On sait toutefois que certains journaux du Québec ont été favorisés en concluant des contrats individuels dont on ne connait pas les termes exacts.

Il semble néanmoins que certains journaux ne payaient le papier que $117 la tonne, mais ils assumaient les frais de transport des moulins à leurs entrepôts. Des concessions identiques auraient été consentie identiques auraient été consentie.

Mendès-France tente de reprendre le pouvoir

PARIS (Reuters) — M. Pierre Mendès-France, qui est devenu un héros national français en mettant fin à la guerre d'Indochine, tente de reprendre le pouvoir aux élections du 2 janvier à la tête d'une coalition promettant de donner à la France "un renouveau économique.

Ses partisans prédisent que Mendès-France réussira à former un nouveau "front républicain" de gauche afin de combattre les forces du centre et de la droite dirigées par M. Edgar Faure, le président du conseil.

Le nouveau groupe, rappelant le "'front populaire" d'avant-guerre, comprendra les radicaux de gauche qui suivent Mendès-France, le parti socialiste, un groupe se rapprochant des radicaux et dirigé par François Mitterand et un groupe de gaullistes dirigé par Jacques Chaban - Delmas. Mais, contrairement au front populaire, il ne comprendrait pas les communistes.

Les chefs des quatre groupes ont déclaré lundi que les réseaux nationalisés de radio et de télévision ont été soumis à des pressions afin de déformer les nouvelles en faveur de Faure et de ses partisans.

M. Faure a été expulsé du parti radical sur l'instigation de Mendès-France parce qu'il a ordonné de nouvelles élections après que l'Assemblée nationale eut repoussé son plan d'élections hâtives. Normalement, les élections n'auraient pas eu lieu avant le printemps ou le début de l'été.

Le "front républicain" rallierait probablement l'appui d'un peu moins du tiers des 627 députés de la Chambre actuelle.

Que feront les socialistes?

Un facteur important est l'attitude des socialistes. Le conseil national des socialistes, qui ont également été invités à former une aliance avec les communistes, se réunira aujourd'hui pour décider si le parti s'alignera avec le nouveau front républicain.

Le système fort critiqué des "apparentements" donne aux partis qui l'adoptent le droit de diviser entre eux tous les sièges d'un arrondissement où ils recueillent plus de 51 pour cent du vote populaire. Les partis qui veulent profiter des apparentements doivent en exprimer leur intention d'ici cinq jours.

M. Guy Mollet, secrétaire-général du parti socialiste, exhortera probablement le conseil du parti, aujourd'hui, à repousser l'offre communiste. Mais certains membres insisteront pour qu'il ne prenne pas d'attitude trop définitive.

Les apparentements

Dans 27 des 103 arrondissements du pays, les deux partis auraient pu obtenir tous les sièges en 1951 s'ils s'étaient alliés. Etant donné que le groupe du centre et de la droite, qui comprend les partisans radicaux de Faure, les Républicains Populaires et les conservateurs, utilisent le système des apparentements, l'offre communiste tente beaucoup les socialistes.

De plus, certains leaders socialistes, dont M. Mollet, hésitent à faire du dynamique Mendès-France une sorte de roi non couronné de la gauche. Ils pourraient préférer laisser la décision, concernant les apparentements, aux groupements locaux.



LA VOIE DE LA FRANCE se fait de nouveau entendre aux Nations-Unies qu'elle vient de rejoindre, pour la première fois depuis des semaines. On se souvient que la délégation française à l'O.N.U. avait brusquement quitté l'organisme mondiale pour protester contre un ordre du jour sur la question algérienne. (PC).

La Cour Suprême se penche sur le cas de Wilbert Coffin

OTTAWA (PC) — La Cour Suprême du Canada a réservé sa décision hier au sujet d'une requête du procureur général de la province de Québec tendant au renvoi d'une demande par laquelle le gouvernement fédéral invite le plus haut tribunal à la conseiller sur le sort qu'il convient de faire à Wilbert Coffin, convaincu du meurtre d'un chasseur américain, voici deux ans et demi.

Le Québec soutient que le cabinet fédéral n'a pas compétence pour renvoyer cette cause à la Cour Suprême en l'invitant à donner une opinion qui orientera présumément la décision de l'administration centrale sur la question de savoir s'il faut ordonner un nouveau procès ou commuer la sentence de mort en une peine d'emprisonnement à vie.

La date de la pendaison de Coffin, remise à plusieurs reprises, a été fixée au 10 février à la prison de Bordeaux.

Le ministère fédéral de la Justice, en rejetant les arguments invoqués par le Québec, soutient que le cabinet a compétence pour demander un tel avis à la Cour Suprême.

Un procès injuste?

Cependant que la Cour Suprême, dont sept des neuf juges siègent en ce moment, prenait la requête du Québec en délibéré, elle a commencé à entendre le plaidoyer de l'avocat de Coffin. Celui-ci soutient que son client n'a pas eu un procès juset, à Percé, en juillet 1954.

On sait que le prospecteur a été condamné pour le meurtre de Richard Lindsey, 17 ans, l'un des trois chasseurs de Hollidaysburg dont les restes ont été retrouvés dans la forêt gaspésienne en juillet 1953. Les autres chasseurs sont le père de Richard, Eugene Lindsey, âgé de 47 ans, et un compagnon, Albert Claar, 20 ans.

C'est à l'unanimité que la Cour d'Appel du Québec a confirmé le verdict rendu à l'issue du premier procès; par la suite, le juge Douglas Abbott a rejeté une requête par laquelle Coffin demandait l'autorisation d'en appeler à la Cour Suprême. Subséquemment, tous les juges du haut tribunal ont statué qu'ils n'avaient pas juridiction pour renverser la décision du juge Abbott.

Toutefois, le ministre de la Justice, M. Garson, ayant appris que certains des juges de la Cour Suprême auraient, s'ils avaient été à la place du juge Abbott, accordé à Coffin l'autorisation d'en appeler, le cabinet fédéral a donc décidé de renvoyer la cause devant le banc complet—moins le juge Abbott—l'invitant à donner une opinion.

On demande conseil

Par arrêté ministériel, le gouvernement demande à la Cour Suprême d'indiquer le jugement qu'il aurait arrêté si la permission d'en appeler avait été accordée. Mais l'opinion du tribunal ne sera pas exécutoire.

C'est précisément cet aspect de la procédure que conteste le procureur général du Québec en invoquant que celle-ci entrave la libre administration de la justice.

La décision de la Cour Suprême au sujet de cette question sera rendue plus tard, pendant ou après les audiences. Etnre temps, l'affaire continuera de s'instruire pour permettre aux juges de compléter l'examen de la cause.

Cartes géographiques en main, e Arthur Maloney, avocat de Coffin, s'est employé à indiquer pour le bénéfice des juges les déplacements des chasseurs, les 8 et 9 juin 1953, après leur entrée dans la forêt gaspésienne, ainsi que le chemin que suivirent les chercheurs, un mois plus tard, lorsque la disparition des Américains fut signalée. Il continuera aujourd'hui l'exposé des faits.

Requête de Me Dorion

Me Noel Dorion, procureur de la Couronne au cours du procès, et représentant du procureur général de la province, a demandé au début de l'audience que la cause soit revisée par le banc des neuf juges, plutôt que par sept juges.

Le juge en chef Patrick Kerwin a répondu qu'en raison des circonstances, le juge Abbott préférait s'abstenir. Le juge J.W. Estey étant malade, il ne peut venir.

Me Dorion a soutenu par ailleurs que la requête fédérale, demandant à la Cour Suprême de donner son avis, était inappropriée dans l'exercice de la prérogative royale de la clémence.

Le code criminel, a-t-il ajouté, prévoit l'emploi d'une procédure par le ministre de la Justice lorsque celui-ci recommande au cabinet la reprise d'un procès ou la commutation de peine, mais cette procédure ne prévoit pas le recour au tribunal de la Cour Suprême pour obtenir une opinion.

L'arrêté ministériel

Me Dorion estime que la requête adressée au tribunal par arrêté ministériel ne visait qu'à "continuer le procès Coffin" devant la Cour.

La requête fédérale n'aurait pas dû être formulée et ne doit pas être entendue, a-t-il dit, parce qu'elle ne comporte aucun aspect légal dont la Cour Suprême puisse être saisie.

Les demandes passées ont toujours porté sur l'interprétation de la loi, même dans les causes criminelles, a dit Me Dorion qui a ajouté: tel n'est pas le cas dans l'affaire Coffin.

Pour sa part, Me Guy Favreau, sous-ministre adjoint de la Justice, a soutenu que dans l'exercice de la prérogative royale de la clémence, le cabinet peut réclamer du ministre de la Justice le plus d'avis possible.

Or, a souligné Me Favreau, l'arrêt ministériel visait précisément à donner au cabinet les conseils qu'il réclamait.

Eden et MacMillan reçus à Washington et à Ottawa

LONDRES (Reuters) — Le premier ministre britannique, sir Anthony Eden, et le secrétaire du Foreign Office, M. MacMillan, visiteront les Etats-Unis et le Canada, sur l'invitation du président Eisenhower et du premier ministre, M. Saint-Laurent, à la fin de janvier.

Des informateurs diplomatiques ont annoncé que les hommes d'Etat profiteront de leur rencontre pour s'entretenir de la stratégie future des Alliés occidentaux, à la lumière du récent échec de Genève, et en prévision de la visite en Grande-Bretagne des leaders soviétiques.

MM. Eden et MacMillan viendront à New-York par bateau et ils arriveront à Washington en avion le 30 janvier, pour quelques jours de pourparlers. Ils doivent se rendre à Ottawa vers le 4 février en vue de plusieurs journées d'entretiens avec les dirigeants canadiens. Ils quitteront probablement Ottawa en avion pour rentrer à Londres.

La venue des deux hommes d'Etat britanniques en Amérique a été accueillie avec joie dans les milieux diplomatiques de la capitale anglaise où on en déduit que le président Eisenhower a fait d'excellents progrès depuis sa crise cardiaque du 24 septembre dernier. On affirme de plus que cette rencontre des chefs de gouvernement des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et du Canada fournira à ceux-ci une excellente occasion d'édutier la dernière offensive diplomatique de la Russie.

Ce sera la première rencontre de MM. Eden et Eisenhower depuis que ces derniers ont participé à la conférence des Quatre Grands qui devait donner naissance à "l'esprit de Genève". Cette première conférence a été assombrie par l'échec de la rencontre subséquente des ministres aux Affaires étrangères des quatre grandes puissances, pour discuter la réunification allemande et le désarmement.

On souligne qu'aucun ordre du jour ne sera suivi dans les entretiens Eden-Eisenhower. Ce sera une rencontre amicale, mais on croit savoir que les deux hommes d'Etat aborderont notamment l'impasse de la réunification allemande; leurs relations futures avec la Chine communiste et le remaniement de leur politique commune dans le Sud-est asiatique. On estime qu'ils aborderont en outre le problème de la guerre froide soviétique au Moyen-Orient, notamment en ce qui touche à l'envoi d'armes tchèques à l'Egypte et à la menace que constitue ce geste à l'égard des Alliés dans ce secteur.

L'armée demandera sa propre force aérienne

OTTAWA (PC) — Le lieutenant-général Howard Graham, chef de l'état-major général, a déclaré lundi que l'Armée recommandera au gouvernement, avant six mois, un plan prévoyant l'établissement de sa propre force aérienne.

Il a toutefois précisé, à une conférence de presse, que l'Armée n'a pas l'intention d'entrer en concurrence avec le CARC et qu'il n'y aura pas de dédoublement entre les deux services.

L'Armée veut des avions et des hélicoptères pour transporter les troupes et les approvisionnements sur de courtes distances. Les avions sont maintenant "presque essentiels" pour les armées en campagne.

Le général Graham, qui a remplacé le lieutenant-général Guy Simonds comme chef d'état-major le 1er septembre, a aussi déclaré que des soldats canadiens suivent une formation spéciale en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis dans le domaine des projectiles guidés.

Six candidats à Saint-Jean

ST-JEAN (PC)—Six candidats, dont quatre libéraux, un progressiste-conservateur et un ouvrier-progressiste, se feront la lutte dans le comté de St-Jean-Iberville-Napierville lors de l'élection complémentaire qui aura lieu le 19 décembre.

Ce sont MM. J.-Armand Ménard, industriel, maire de la ville de St-Jean, candidat libéral officiel; Philodor Ouimet, industriel, maire de la municipalité de St-Jean et préfet du comté, libéral; Armand Ménard, commis, libéral; Charlemagne Hébert, marchand d'Iberville, libéral; le Dr Vial Lavoie, de St-Jean, conservateur; et Gaston Viens, plombier, de St-Jean, ouvrier-progressiste.

La mise en nomination a eu lieu lundi dans cette ville sous la présidence de Me Jean Frédérick, président d'élection.

Une assemblée contradictoire à laquelle assistaient plus de 2,000 personnes, a suivi la présentation des bulletins officiels. Les candidats ont exposé leur programme respectif.

L'élection complémentaire a été nécessitée par la mort de l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes.

La révolte monte en Algérie

ALGER (PA) — La troupe française a ouvert le feu dimanche sur une place publique où grouillait une foule d'indigènes, non loin de la frontière tunisienne. Au moins 40 Algériens ont été tués. Mais le bilan total des tués dans toute l'Afrique du Nord se chiffre par 69. Plus de 40 autres personnes ont été blessées.

Outre la boucherie de la place du marché de Lamy, les autorités françaises confirment que 24 autres Algériens ont perdu la vie par suite d'assassinats commis par les rebelles.

Lamy est une ville de 10,000 habitants, située à quelques milles du littoral de la Méditerranée. Le marché était rempli lorsque, vers 10h. 30 du matin, des nationalistes ont tiré quelques coups de feu. Une terrible mêlée s'ensuivit. Les autorités françaises soulignent que les soldats français n'ont fait que riposter, les rebelles ayant tiré les premiers. Des blindés ont été dépêchés sur les lieux et la ville a été encerclée.

A la suite de l'incident, 31 corps ont été dénombrés.

Plus tard, au même endroit comme on ordonnait à un autobus algérien de stopper, des passagers ont ouvert le feu sur la police. Celle-ci a aussitôt riposté, blessant le chauffeur. L'autobus s'est alors écrasé en bordure de la route, entrainant la mort de neuf personnes On croit savoir que le véhicule a écrasé deux piétons avant de s'arrêter.

Les autorités ont déclaré qu'un seul soldat français a subi de légères blessures à Lamy, le pire incident depuis les troubles d'août.

Un million de milles comme pilote de la brousse

FLIN-FLON, Man. (PC)—Henry —Hank—Parsons, 45 ans, vient de compléter son millionnième mille comme pilote de la brousse et rien ne semble devoir l'arrêter.

Ce vétéran de 27 ans de vol se mérita une license de pilote en 1929, après 11 heures et 55 minutes d'apprentissage au club d'aviation de Fort-William, que subventionnait alors le gouvernement.

L'année suivante, il obtenait sa licence commerciale. Aujourd'hui, après bien des échecs, Hank exploite avec profit une ligne aérienne qui comporte un Stinson Reliantl un Cessna 195 et un Cessna 170 à sa base de Flin-Flon.

Immense région

Avec ses pilotes Harvey Evans et Bert Wartigg, M. Parsons sillonne le ciel d'une région qui s'étend à 250 milles au nord, 400 milles au nord-ouest et 350 milles au nord-est de Flin-Flon. Il y transporte des cargaisons de poisson, d'outillage minier et des passagers vers les postes isolés du Manitoba septentrional.

Le pilote de la brousse est le seul lien véritable entre le monde extérieur et les prospecteurs et trappeurs.

"C'est de savoir quelle importance vous avez pour tous ces gens, qui rend intéressant le vol de la brousse", dit M. Parsons.

Sur son bureau s'empilent des lettres destinées à des gens vivant dans des camps isolés de mine ou de prospection.

"Quelques-uns d'entre eux n'ont pas sorti de la brousse depuis des mois. Quand je passe près de leurs camps, je descends livrer le courrier. Il faut voir alors leur visage. Ca transforme le travail en plaisir."

Envolée de secours

L'entreprise est prospère. Récemment, elle fit six envolées de secours durant une seule semaine. S'il s'agit d'Indiens, le gouvernement fédéral acquitte les frais.

Il arrive souvent qu'il s'agisse d'un Blanc, qui ne peut acquitter la note tout de suite. M. Parsons rend quand même le service.

Il n'aime pas à parler des risques de son métier. Il a déjà été, durant trois jours, l'objet de recherches faites par 26 aviateurs, quand un réservoir défectueux le força à se poser sur un lac du nord de l'Ontario.

"J'ai déjà enfoncé la glace d'un lac et j'ai brisé quelques fois mon train d'atterrissage, mais je n'ai jamais eu d'accident grave."

Sa femme, qu'il a épousée en 1940, s'est résignée à tous les risques.

"Sept ans après mon mariage, dit-il, comme je revenais d'une envolée avec deux jours de retard, je n'ai pas été accueilli avec des bras ouverts et des yeux en larmes...Juste une question: "Que tentes-tu de faire? Te tuer?"

Nouveaux mariés de 80 ans

FLORENCE (PC) — Deux octogénaires de cette ville ontarienne ont contracté mariage, mercredi. Il s'agit de M. Burton Apthorp, 81 ans, et de Mme Emily Rich, âgée de 85 ans. C'est leur deuxième mariage. Après la cérémonie, le nouveau marié a joué, pour ses invités, quelques vieux airs sur son violon.

Toujours attendu

HONG-KONG (PA) — Richard R. Tenneson, soldat américain qui a choisi de demeurer avec les communistes chinois après la guerre de Corée, a obtenu la permission de quitter la Chine continentale, mais il n'a pas traversé la frontière de Hong-Kong aujourd'hui. Les autorités consulaires américaines l'attendaient à la frontière mais il n'était pas à bord du train venant de Canton.

le thé quelle détente!



Une bonne tasse de THÉ réconfortant dissipe toute tension . . . vous sentez vraiment vos muscles et vos nerfs fatigués se détendre. Et puis le THÉ est un breuvage si léger! *Essayez-le.*

PLUS DE 200 TASSES À LA LIVRE

Emblème de TEA COUNCIL OF CANADA

DISTRIBUTEUR DEMANDÉ POUR MACHINES À COUDRE AUTOMATIQUES "ELNA"

La Compagnie Elna fera bientôt affaires dans le district de Chicoutimi et du Lac Saint-Jean. Elle désire à cet effet y nommer un distributeur de sa fameuse machine à coudre Elna Supermatic, la seule et unique machine à coudre au monde qui soit entièrement automatique. Pour appointement, veuillez écrire au Dépt "W", Casier Postal 218, Chicoutimi, P.Q. Mentionnez dans votre lettre tous renseignements de nature à nous aider à juger de votre compétence en affaires et de votre situation financière.

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI
Tél.: 4-3097
AUJOURD'HUI A MERCREDI
Programme double:
ORIENT EXPRESS
en couleurs
avec HENRI VIDAL et SYLVANA PAMPANINI
— aussi —
LAUREL et HARDY CONSCRITS
version française
Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI
Tél.: 4-5469
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
6-7 décembre
Grand Spécial!
THE GREAT HARRISON
L'un des plus grands Magiciens au monde en personne sur la scène
MERCREDI
7 décembre
MATINEE SPECIALE POUR ENFANTS
à
4 H. 15 P.M.
Admission 25c
Admission générale en SOIREE $1.00

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI
Tél.: 4-3138
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Programme double:
SHIELD FOR MURDER
avec EDMUND O'BRIEN et MARIA ENGLISH
(79 minutes) 1h. p.m., 4h. 20 p.m., 7h. 40 p.m.
— aussi —
LA CHARGE SUR LA RIVIERE ROUGE
version française en couleurs
avec GUY MADISON et HELEN WESCOTT
(96 minutes) 2h. 40 p.m., 6h. p.m., 9h. 20 p.m.
Nouvelles d'Actualité

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATR

JOURNAL QUOTIDIEN INDÉPENDANT, AU SERVICE DES INTÉRÊTS RELIGIEUX, ÉCONOMIQUES, ET SOCIAUX DE LA RÉGION DU SAGUENAY ET DU LAC ST-JEAN

PUBLIÉ À CHICOUTIMI PAR L'IMPRIMERIE DU SAGUENAY LIMITÉE

518 AVENUE LARREGOUS

TÉLÉPHONE 4-4474 LÉOPOLD TREMBLAY GÉRANT-GÉNÉRAL

MEMBRE DE L'A.B.C. ET DE LA C.D.N.P.A.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe (Ministère des Postes Ottawa)

UN AN, 6 MOIS, 3 MOIS

Livraison par camelots : $13.00 $6.50 $3.25 $0.25 par sem.

Livraison par la poste : $ 7.50 $4.00 $2.25 $1.00 par mois

" aux Etats-Unis : $10.00 $5.00

Autres pays étrangers : $13.00

CHICOUTIMI, MARDI, 6 DÉCEMBRE 1955

L'Association canadienne du tourisme

Ottawa, 6 — John Fisher, de Toronto, qu'on décrit souvent comme le Canadien qui a le plus voyagé, a été nommé directeur exécutif de l'Association canadienne du Tourisme, annonçait aujoujrd'hui M. Georges Léveillé, de Québec, Tourisme, annonçait aujourd'hui sue d'une réunion de l'exécutif. M. Léveillé est directeur de l'Office de Publicité de la province de Québec.

Agé de 42 ans et originaire de Sackville, N. B., Fisher, qui s'est acquis une réputation internationale comme commentateur ardent et enthousiaste de la vie et des actualités canadiennes, a remis sa démission à Radio-Canada Celle-ci entrera en vigueur le 1er janvier 1956. Cependant, on apprend qu'il continuera ses célèbres reportages du vendredi soir sur le réseau national de *Radio-Canada*. Il est attaché à Radio-Canada depuis 1943.

Comme directeur exécutif de l'Association canadienne du Tourisme, Fisher succède à Douglas Oliver, ancien journaliste de Toronto, qui démissionnait il y a plus d'un mois.

Organisme national sans but lucratif, l'Association canadienne du Tourisme a été fondée en 1946 et groupe plus de 300 représentants de l'industrie des voyages au Canada et aux Etats-Unis. Parmi les membres se trouvent des hôtels, des compagnies de transport, des entreprises vivant de tourisme et des représentants du gouvernements provinciaux.

"Tous les Canadiens devraient s'occuper de développer le tourisme au Canada, "déclarait M. Léveillé en ajoutant que plusieurs grandes entreprises montrent qu'elles s'y intéressent en faisant partie de l'Association canadienne du Tourisme bien que leurs opérations ne soient pas directement liées au tourisme. Cependant, soulignait-il le tourisme touche indirectement à presque toutes les phases de l'économie canadienne.

Les quartiers généraux de l'Association sont établis à Toronto. L'Association est avant tout un service et un canal par lequel passent tous les renseignements et toute les propositions ayant trait à la grande industrie canadienne des voyages, une des principales sources de revenus dans l'économie nationale.

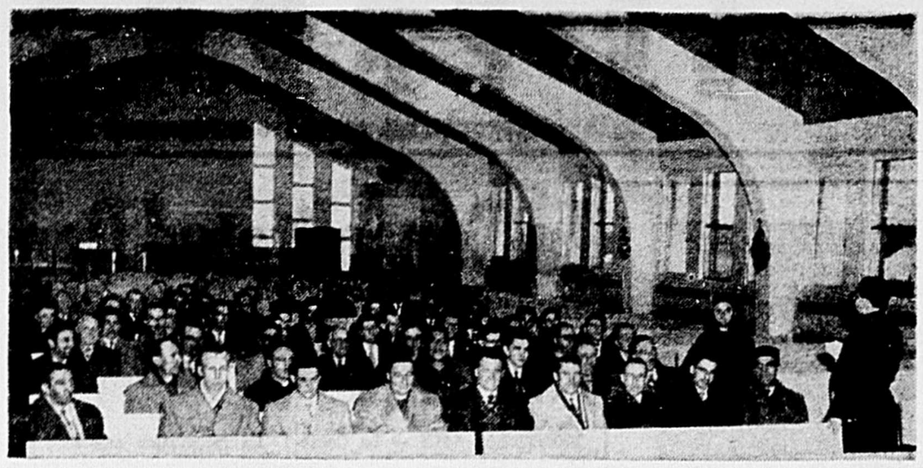
Comme voyageur infatiguable, Fisher est bien qualifié pour diriger l'Association canadienne du Tourisme. Il connaît intimement presque toutes les villes et villages du Canada, depuis Terre-Neuve jusqu'à l'île de Vancouver. De plus, il connaît personnellement une multitude de gens qu'il a rencontrés dans ces endroits au cours de ses visites. Chaque année, John Fisher reçoit des milliers d'invitations à prononcer une conférence ou à participer à des congrès ou assemblées spéciales. Bilingue, il manie aisément les deux langues officielles.

Aucun Canadien ne connaît probablement mieux le Etats-Unis que Fisher. Depuis huit ans, il les parcourt dans tous les sens, passant de deux à trois mois par année chez nos voisins où il est reconnu comme un ambassadeur de bonne volonté. Il y a prononcé des centaines de conférences, ayant même été invité à certains des plus grands congrès qui se tiennent dans les principaux centres des Etats-Unis. Fisher s'est fait l'interprète du Canada qu'il a réussi à faire connaître et estimer davantage.

Il a aussi accompli des voyages en Europe, au Mexique et au Royaume-Uni. Au cours des trois derniers étés, il a rendu visite aux troupes canadiennes en Allemagne en Angleterre et een Belgique, leur apportant des nouvelles de leur pays.

Fisher est licencié en droit de l'Université Dalhousie, d'Halifax, et membre du Barreau de la Nouvelle-Ecosse. Il avait été reporter au St. John Citizen et au Halifax Herald avant de devenir annonceur au poste CHNS à Halifax.

En reconnaissance des insignes services qu'il a rendus au Canada, il a reçu des doctorats honorifiques de l'Université de Montréal, de l'Université de Western Ontario, de London, et de l'Université St-Joseph du Nouveau-Brunswick. Fisher fait partie des conseils d'administration d'Inside Canada Public Relations Limited et de BLM Clutch Company, de Toronto.



A ST-PAUL APOTRE : Le curé de la paroisse St-Paul Apôtre, M. l'abbé Paul-Eugène Lamarre, a procédé dimanche après-midi, à la fondation de la Ligue du Sacré-Coeur dans sa paroisse. Un grand nombre d'hommes et de jeunes gens, à l'invitation de leur curé, se sont rangés sous les bannières de la Ligue. Au cours de l'assemblée, le R.P. G. Lavigne, S.J., a expliqué aux nouveaux membres le rôle du ligueur en insistant sur les responsabilités et les devoirs du chef de groupe. C'est la deuxième oeuvre fondée dans la paroisse St-Paul Apôtre en moins de quinze jours. La semaine dernière, en effet, la première conférence St-Vincent de Paul était inaugurée. Les membres fondateurs de la Ligue du Sacré-Coeur apparaissent ci-dessus. A droite on reconnait M. l'abbé P.-Eug. Lamarre, curé et le R.P. Gérard Lavigne, S.J., aumônier diocésain de la Ligue du Sacré-Coeur. (Photo Le Progrès, par BLM)

Protestations des détaillants de meubles

A la suite d'une campagne lancée par un groupe de confrères 496 détaillants de meubles du Québec semblent récidés à faire la vie dure aux fabricants de meubles qui vendent directement à la clientèle privée, aux commissions scolaires, aux organismes gouvernementaux, aux corps publics, etc.

L'initiative entreprise par les détaillants de meubles à l'égard de leurs fournisseurs, devenus leurs compétiteurs, est entrée dans une phase ultime par l'envoi à plus de 700 détaillants de meubles de la province d'une circulaire dénonçant certaines pratiques des fabricants et leur demandant l'exprimer leurs points de vue.

UNE SURPRISE

Le nombre de réponses parvenues à Jules Gobeil, gérant-général de laFédération du Détail et des Services, a été un véritable coup de surprise. Alors que l'on n'escomptait qu'un nombre restreint de réponses, vue l'apathie des individus dans ce genre d'enquête, 496 lettres dûment signées, protestant contre cette pratique de la vente au détail par les fabricants ont été enregistrées.

REPRESAILLES

A la suite des réponses des manufacturiers à cette requête de leurs clients, les détaillants de meubles, signataires de la pétition sont décidés à mettre sur une liste noire, les fabricants récalcitrants. Ce qui entrainerait une mesure de protection contre un grand nombre de fournisseurs, si ces fabricants se raidissent dans leur position actuelle qui prive le détaillant de 69% de ses ventes, selon les chiffres qui apparaissent dans la correspondance échangée.

REACTIONS

On ne connait pas encore la réaction des fabricants. Selon certaines informations, plusieurs d'entre eux seraient désireux de cesser la vente directe de la fabrique à la clientèle Ils verraient d'un bon oeil la requête des détaillants, l'organisation interne de leur fabrique n'étant pas apte à cette vente au détail. D'autres, au contraire, verraient à maintenir leur politique de vente actuelle. Il est trop tôt pour connaitre les résultats pratiques de cette campagne déclanchée par les détaillants de meubles. Il est possible que les fournisseurs adoptent une politique d'ensemble qui satisferait les demandeurs. Une chose est certaine, c'est que l'unité d'action obtenue par les détaillants pourrait fort bien cesser, dans le Québec, une pratique de vente, largement développée ces dernières annéees.

Aucun accident le 1er décembre à Saint-Félicien

St-Félicien (DNC) — La ville de St-Félicien se préoccupait d'une façon toute spéciale de la journée de sécurité routière qui avait lieu le 1er décembre dernier. En effet, malgré une chaussée toujours précédents, aucun accident jours précédants, aucun accident ne vint mettre ombre aux règlements de la circulation quels qu'ils soient.

Les constables de la ville, ont pris une part très active à cette campagne, faisant suite à la proclamation du Maire de la ville, Son Honneur M. Rodolphe Lefebvre, ainsi qu'à celle même de l'Honorable Ministre.

Les producteurs de lait consacreront un budget de $362,000 à la publicité

"Les producteurs de lait du Canada consacreront un budget de $362,000.00 à la publicité sur les différents produits laitiers au cours de 1956 "a annoncé aujourd'hui M. Léonard Roy, coordonnateur de la publicité française du Service des Produits du lait en commentant le programme de cet organisme.

La Fédération Canadienne des Producteurs de lait a décidé de s'en tenir à six grandes campagnes de publicité d'un mois ainsi réparties: en février, les produits concentrés; en mars, le beurre; en avril-mai, le Festival du lait fluide; juin, le mois des produits laitiers et des fruits frais; octobre, le Festival du fromage; novembre, le beurre.

Le Service des Produits du lait continuera à avoir recours aux journaux quotidiens et heebdomadaires, aux revues en couleur, à la radio, aux publications agricoles ou spécialisées pour sa publicité. Il maintiendra également le service de nutrition qui dispense actuellement aux ménagères qui en font la demande des centaines de mille copies de livrets de recettes préparées avec différents produits laitiers.

Dans la province de Québec 13 quotidiens, 19 journaux hebdomadaires, 13 postes de radio, 10 revues en couleur et publications spécialisées portent régulièrement aux consommateurs les messages de santé du Service des Produits du lait. Cette publicité française s'étend aussi aux provinces maritimes par les journaux et la radio de Moncton et dans les secteurs français du Nord-Ontario et des Prairies.

Les employés de poste d'essence fraternisent

Les employés de postes d'essence de la région avaient le plaisir d'assister gratuitement jeudi soir à une magnifique soirée organisée par leur syndicat sous la direction du président M. Eudore Gauthier et du secrétaire M. Edmond-Louis Tardif.

L'accueil fait par M. J.-E. Tremblay, fut grandement apprécié. Un buffet abondant et bien présenté, organisé par Mme J.-E. Tremblay souleva l'admiration des invités. Le propriétaire avait eu la bonne idée de faire un étalage assez ingénieux où toutes les compagnies distributrices d'essence étaient représentées par une voiture miniature assez caractéristique.

Un orchestre, le trio Montcalm, joua son rôle de façon remarquable et impressionna fort les invités qu'il sut distraire de façon convenable et fort agréable.

Les employés de postes d'essence accompagnés de leur épouse ou de leur amie, pour les célibataires, furent tout à fait enchantés de ce contact fraternel dans une ambiance de saine gaieté et de joyeuses manifestations dont il faut savoir gré aux responsables tant du côté du syndicat des employés de postes d'essence que de la direction de la salle Montcalm.

Horaire à CKRS-TV

MARDI

7:00 - 7:15 Horaire des programmes et nouvelles
7:15 - 7:30 Nouvelles filmées
7:30 - 8:00 Histoires du Canada
9:00 - 9:30 Le Survenant
9:30 - 10:00 Connaissez-vous la musique
10:00 - 10:30 Pick the stars
10:30 - 11:00 Logis 56
11:00 - 11:10 Nouvelles anglaises filmées
11:10 Fin des émissions.

MERCREDI

7:00 - 7:15 Horaire des programmes et nouvelles
7:15 - 7:30 Nouvelles filmées
7:30 - 8:00 La joie de connaitre
8:00 - 9:00 La Famille Plouffe
9:00 - 10:00 La lutte
10:00 - 10:30 C'est la vie
10:30 - 11:30 Paillettes
11:00 - 11:10 Nouvelles anglaises filmées
11:10 Fin des émissions.

Chaque cas insoupçonné de tuberculose constitue une menace pour la société. La recette du Timbre de Noë, est employée à découvrir les cas insoupçonnés de tuberculose et à protéger ainsi la société.

Robinson et Olson sont à New-York

CHICAGO (PA) — Les deux adversaires d'un combat qui sera disputé dans une semaine exactedial des poids moyens, sont déjà arrivés à Chicago, où ils devaient se battre le 7 novembre dernier, au stadium.

Sugar Ray Robinson est arrivé hier de Greenwood Lake, New-York, pour rencontrer le champion Carl Bobo Olson vendredi soir prochain.

Robinson, à la tête d'une suite de 12 personnes et entouré d'une imposante quantité de bagages — 44 pièces — était souriant lorsqu'il clarer aux journalistes: "Je suis ici pour écrire une page d'histoire." On a supposé qu'il voulait dire qu'il reprendrat le championnat mondial des poids moyens pour la deuxième fois. Il abandonna son titre en 1952 après l'avoir reconquis contre Randy Turpin, d'Angleterre, qui le lui avait enlevé en 1951.

Olson, que Sugar Ray a déjà battu deux fois alors qu'il était au sommet de sa carrière, est déjà à Chicago depuis plus d'un mois.

La Bible vous parle

Dieu me rend selon ma justice; selon la pureté de mes mains il me rétribue. (II Sam, 22, 21) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Les élèves méritants du collège Mgr Bluteau à St-Félicien

St-Félicien (DNC) — Voici le tableau d'honneur de l'école Mgr Bluteau de St-Félicien.

4e année A: Ginette Gagnon 92.5; Denise Potvin 91.5; Astrid Germain 91.5; 4e année B: Claude Gosselin 93.7; Maurice Boudreault 92; Serge Gagné 91.2; 4e année C: Francine Boivin 89. Nicole Boivin 89%; Françoise Boulianne 83%; 3e année A: Hélène Bergeron 89.2; Danielle Brassard 87.3; Nicole Doucet 84.3; 3e année B: André Castonguay 96%; Jules Blouin 93.3; Pascal Boudreault 89; 3e année C Ginette Dufour 82.2; Michelle Laflamme 81.7; Nicole Potvin 81.4; 2e année A: Nicole Potvin 94; Christiane Lapointe 89; Andrée Bhérer 88; 2e année B: Gilles Gagnon 93; André Tremblay 92; Jocelyn Gagnon 91.7; 2e année C: Jean-Pierre Guay 92.2; Réjeanne Taillon 91.2; Guy Racine 88.1; 1ère année A: Marthe Thibeault 96.5; Hélène Bhérer 95.7; Diane Lamothe 92.7; 1ère année B: Michel Castonguay 95.8; Christian Ouellet 95%; Roger Lefebvre 92%; 1ère année C: Pauline Frigon 94.4; Edith Gagnon 92.2; Claude Lavertu 92%.

Vol-éclair en gare

MONTREAL (PC)—Un gunman solitaire et muni de verres fumés a réussi un vol rapide de $1,200 à la succursale de la Banque de Montréal de la gare Windsor, jeudi après-midi. Se présentant à cet endroit peu avant la fermeture, le bandit présent a un bout de papier à la caissière, Mlle Corinne Leblanc. La note disait: "Donnez-moi $500. Pas de sottises et faites vite!" Celle-ci lui lança une liasse de billets de $20 et le gunman fila aussitôt.

Nell Rankin au Cercle Musical

La saison artistique du Cercle Musical de Chicoutimi était inaugurée dimanche soir au Séminaire par une artiste de grande réputation Nell Rankin, mezzo-soprano.



Nell Rankin

Encore jeune, cette chanteuse s'est taillée une place enviable sur la scène internationale, et les salles de concert, depuis le début de sa carrière, sont les témoins de ses succès toujours grandissants. Nell Rankin est douée d'une voix chaude et profonde que de longues études ont rendue encore plus riche et plus émouvante. Elle conduit avec infiniment de facilité sa respiration. Les pièces à intervalles difficiles ne la rebutent pas, et les deux chansons de Haendel V'Adoro pupille et Empio, diro, tu sei, nous l'ont prouvé. Mlle Rankin interprète particulièrement bien le Schubert, et l'auditoire de dimanche soir, l'ont applaudi avec enthousiasme dans Aufenthalt, Wie sich der aeuglein, La Truite et le célèbre Ave Mria. Il faut aussi souligner de Schubert, la tant connue pièce "Le roi des aulnes" qui a été chantée avec beaucoup de chaleur et de sens dramatique.

Quatre oeuvres de Joaquin Nin étaient aussi inscrites au programme. Pièces pittoresques qui demandaient une interprétation particulière et fidèle à l'idée de l'auteur. Montanesa et Pano Murciano nous ont charmé, El canto de Los pajaros nous a ému et El vito nous a conquis.

Trois mélodies, de F. Peyrot, intitulées Questions, Frayeur et Confiance, faisaient suite au programme. Dans ces trois petites pièces, Mlle Rankin a été fort appréciée. Ces lettres, de "Werther" de Jules Massenet était la dernière pièce au programme.

En rappel, l'artiste invitée chanta avec expression plusieurs extraits de "Carmen". Le pianiste Lucien Stark était au piano d'accompagnement.

Les artistes ont été présentées par M. P.-E. Laberge de Chicoutimi.

R. G.

A l'école Ste-Monique de Saint-Félicien

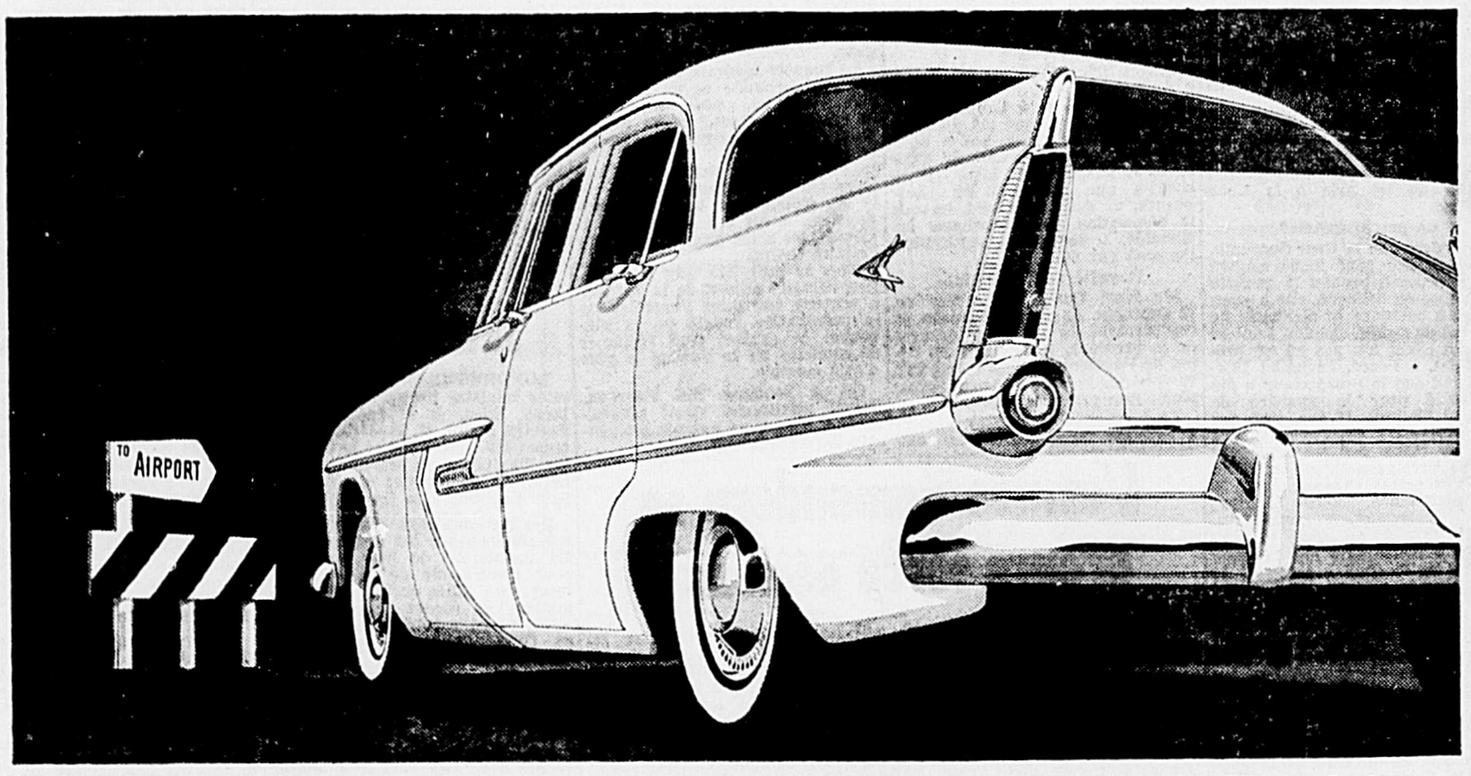
St-Félicien — 4e année filles: Odette Massicotte 94%, Monique Boily 91%, Danielle Duchesne 91%, 4e année garçons: Alain Ouellet 82%, Jean Leboeuf 77.5%, Rodrigue Savard 72%, 3e année filles: Diane Boudreault 92.7%, Ghislaine Dumas 87.7%, Jocelyne Brassard 86.7%; 3e année garçons: Jacques Gonthier 89.5%, Robert Grenier 87.7%, Guy Claveau 86%; 2e année filles: Michelle Fraser 94.5%, Claudine Potvin 91.5%, Denise Laflamme 90.5%; 2e année garçons: Daniel Julien 90.2%, Raymond Dumas 89.1%, Victorin Morency 88.9% 1ère année filles: Marthe Boudreault 94%, Jocelyne Girard 93%, Thérèse Gagné 90.5%; 1ère année garçons; Daniel Martel 95.5%, Gaston Lepagge 93%, Michel Hébert 92%.

Voici la bière de riz parfaite... légère, pétillante et rafraichissante. C'est la bière *blonde* dont vous direz: "C'est MA bière"... et c'est

un produit

MOLSON'S

La voiture qui vous donnera des ailes!



Sedan 4 portes Plymouth Belvedere V-8

La nouvelle PLYMOUTH 1956 commandée par boutons-poussoirs

Au simple toucher d'un bouton, cette merveilleuse nouvelle Plymouth vous enlève pour la plus belle randonnée de votre vie.

C'est là la PowerFlite* à boutons-poussoirs. La transmission automatique la plus nouvelle, la plus sûre et la plus simple que vous ayez jamais essayée.

Et vous constaterez que cette nouvelle Plymouth dévore les milles. De splendides nouveaux moteurs V-8 au couple plus élevé, qui développent jusqu'à 187 cv, vous permettent de démarrer en un éclair, de dépasser avec une sécurité accrue et de grimper les côtes plus aisément! Choix de nouveaux moteurs "6", aussi!

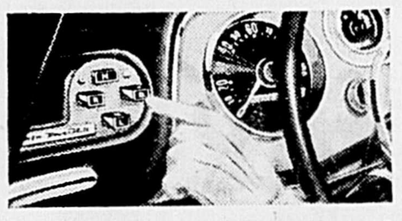
Et, plus que jamais, l'apparence de la Plymouth reflète son extraordinaire rendement. La nouvelle silhouette ailée crée une nouvelle impression de mouvement.

Pourtant, ne nous croyez pas sur parole. Venez et jugez par vous-même, au volant d'une nouvelle Plymouth ailée.

**Facultative moyennant supplément modique*

Le NOUVEAU SÉLECTEUR À BOUTONS-POUSSOIRS de la transmission automatique PowerFlite* est commodément placé à gauche de la colonne de direction. La Plymouth est la voiture la meilleur marché au Canada qui comporte la sélection des vitesses par boutons-poussoirs!

Le PROFIL AILÉ DE LA PLYMOUTH est illustré par le large capot incliné vers la grille avant. Les phares en retrait et le large pare-chocs enveloppant rehaussent l'apparence aérodynamique de la Plymouth.





CONSTRUITE AU CANADA PAR CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

Voyez la nouvelle Plymouth au style élancé. *Elle est maintenant en montre!*

Adrien Gagnon Automobile, Ltée
234 est, rue Racine, Chicoutimi

P.-E. Lavoie, Garage
Rue Ste-Anne, Port-Alfred

Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

MERCREDI, 7 DECEMBRE

21 MARS AU 20 AVRIL — (Bélier) — Vous manquerez de bien des choses aujourd'hui, de temps et de fourniture en particulier. Faites votre possible et tout s'arrangera. Période favorable à votre sport favori.

21 AVRIL AU 20 MAI — — (Taureau) — Ne jouez pas trop avec les mots vous risqueriez de ne pas respecter la vérité. Ne frayez pas avec les gens sans principe. Maintenez votre calme et votre tact, ce sont deux grandes qualités à votre crédit.

21 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) — Efforcez-vous de reconnaître les qualités et les talents des autres, et d'oublier leurs défauts. Evitez de provoquer les personnes promptes, il y a de la poudre dans l'air.

22 JUIN AU 23 JUILLET — (Cancer) — Donnez sans hésitation comme sans regret, même si vous savez être payé d'ingratitude. Dominez votre excès de sensibilité qui ne peut que vous rendre le bonheur difficile.

24 JUILLET AU 22 AOUT — — (Lion) — Visez à terminer tout ce qui est en marche depuis un assez long temps, sinon vous en compromettriez le succès. De la diplomatie! du tact! tenez-vous loin de ce qui ne vous regarde pas.

23 AOUT AU 23 SEPTEMBRE — (Vierge) — Ce sera un jour facile et réussi si vous tenez compte des recommandations faites à ceux qui sont nés sous le signe du cancer ou du lion. Regardez les choses objectivement.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE — (Balance) — C'est le temps ou jamais de mettre la dernière main aux travaux en souffrance, de avec "soi-même", et de voir à améliorer son rendement. Bonne journée dans l'ensemble.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE — (Scorpion) — Vous aurez une légère tendance à dépenser votre énergie pour des riens. Combattez cette faiblesse et aussi votre habitude d'acheter des choses inutiles. Période favorable aux placements d'argent.

23 NOVEMBRE AU 22 DECEMBRE — (Sagittaire) — Ne vous laissez pas induire en erreur par la flatterie. Donnez aux autres la chance de se faire valoir, et soyez bon camarade. Vous nouerez aujourd'hui une solide amitié.

23 DECEMBRE AU 21 JANVIER — (Capricorne) — Ne vous laissez pas détourner de votre but par les obstacles. Maintenez votre sens du devoir et intensifiez votre habileté. Les autres vous prédisent le succès. Excellente journée.

22 JANVIER AU 20 FEVRIER — (Verseau) — Prenez toutes choses avec un grain de sel. Sans vous soucier de l'opinion publique, appréciez les gens et les choses à leur juste valeur. Sans anxiété mais avec un maximum d'attention, exécutez tous vos projets.

21 FEVRIER AU 20 MARS — (Poissons) — Travaillez résolument avec confiance et ambition. Ne laissez pas le pessimisme de quiconque diminuer votre ardeur, mais sûr que vous êtes dans la bonne voie, allez de l'avant à grand pas.

Si vous êtes né un 7 décembre: Vos nombreux talents commandent le succès et le bonheur. Si vous les développez au jour le jour; et si vous savez également corriger vos défauts à mesure qu'ils se manifestent. Votre loyauté et votre jovialité vous aident à conquérir les coeurs. Ne gâchez pas ces dons par un excès de sensibilité.

La tuberculose fait quinze victimes par jour au Canada, et encore s'agit-il d'une maladie évitable. Si elle est évitable, pouvons-nous la tolérer davantage? Travaillons, au contraire, à l'enrayer efficacement. Achetons le timbre de Noël.

COUPE CLASSIQUE



4698 12-20 30-42

by Anne Adams

Pour la demoiselle ou la femme qui veut être élégante, voici un modèle de robe à coupe classique très seyante.

Patron 4698; grandeurs 12, 14, 16, 18, 20; 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. La grandeur 16 requert 4⅛ vges de 39 pouces.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le no du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 Ave. Labrecque, Chicoutimi.

ENROUÉ?
PASTILLES VALDA
et
PASTILLES VALDAMILD
pour les enfants et leurs mamans
VF 29



LA CONFERENCE REGIONALE ST-VINCENT DE PAUL: Le cinquième anniversaire de la fondation de la conférence St-Vincent de Paul féminine de la région a été marqué dimanche par une journée de récollection à la maison de retraites fermées, le Cénacle, des RR. SS. de l'Immaculée Conception. Les membres de la conférence St-Vincent de Paul apparaissent ci-haut. On reconnait en première rangée, de gauche à droite: Mmes J.-E. Larouche, trésorière du conseil particulier, Roma Quennevill- présidente de la paroisse du Christ-Roi, P.-E. Blais, présidente à St-Nom-de-Jésus, T. Harvey, présidente de St-Joseph d'Alma, A. Malouin, secrétaire générale du conseil central de Québec, Mlle Stella Poitras, conseillère du conseil central de Québec, Mmes Jos. Desbiens, présidente du conseil particulier de Chicoutimi, A. Saucier, présidente à St-Joachim, Vincent Guimond, présidente au Sacré-Coeur, G. Gaudry, présidente à St-Luc et L. Gravel, vice-présidente de la paroisse Ste-Anne à Chicoutimi-Nord.

La préparation d'un délicieux "Smorgasbord"

Dans le domaine des réceptions aussi bien que dans celui des chapeaux et des robes, il existe des modes. Certaines ne durent que ce que durent les roses, d'autres demeurent parfois très longtemps.

Nul ne sait encore pendant combien de temps le "Smorgasbord" sera à la page chez-nous, es nombreux avantages qui découlent ou *résultent de cette manière moder*ne de servir les repas, on peut sans doute déduire qu'elle sera à l'honneur assez longtemps chez nous.

C'est un mot étrange à l'oreille et à l'oeil des gens de notre langue mais on peut lui donner un petit accent français et il apporte l'attrait de la nouveauté laquelle n'est pas à dédaigner.

Qu'est-ce qu'un Smorgasbord"

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada ont pensé le suggérer pour le temps des fêtes cette année. "Mais qué mais qué é", mais qu'est-ce que c'est qu'un Smorgasbord?

Le mot lui-même signifie "étendre" et "table". Si on ouvre les bouquins de cuisine étrangère, on y trouve que c'est une manière de servir les repas selon la mode ancienne de Scandinavie, soit du Dannemark, de la Suède et de la Norvège.

Originairement et maintenant encore en Suède, paraît-il, il n'est que le prélude et la fin du repas puisqu'il n'inclut que le service des hors-d'oeuvres et des desserts lesquels sont copieux et contribueraient pour nous un repas complet.

Les américains se sont emparés depuis longtemps du mot et de la coutume pour le repas complet du dimanche soir surtout et voici que par les hôtels et les restaurants il s'implante de plus en plus chez-nous. On lui fait parfois porter *aussi le nom de "Buffet", lequel* lui n'est pas nouveau en France puisqu'on servait de cette manière dans le temps de Carême, célèbre cuisinier français de la fin du XVIIIe siècle.

En quoi consiste au juste le Smorgasbord? Simplement à disposer sur une table, ou sur un meuble les aliments chauds ou froids pour que les invités à tour de rôle viennent se servir et s'en retournent ensuite déguster à leur aise.

Cette manière de procéder présente de multiples avantages appréciables surtout maintenant avec les petits logis et la rareté du service domestique. La maîtresse de céans libérée du souci de servir peut recevoir plus d'invités à la fois, même se joindre à eux pour déguster le repas et causer gentiment avec chacun. Cela permet aussi d'offrir une plus grande variété de mets et supprime les deux ou trois tablées d'antan. De plus chacun se sert à son goût et selon son appétit. Disons en passant que les enfants raffolent de pouvoir pour une fois au moins choisir eux-mêmes leur nourriture. Ils sont fiers d'user de ce privilège de la liberté cher à tous les humains d'ailleurs...

Le "Smorgasbord" convient particulièrement pour les réceptions et occasions spéciales de toutes sortes: mariage, baptême, anniversaire, noces et surtout peut-être pour le réveillon de Noël et les repas des Fêtes, du Jour de l'an et des Rois.

COMMENT PROCEDER?

On peut diviser les opérations en trois périodes. Le **choix** des aliments; la **cuisson** et enfin la **préparation** de la table.

LE CHOIX DES ALIMENTS:

En théorie, presque tous les aliments peuvent être servis à un smorgasbord d'hôtels ou de restaurants puisque les clients peuvent, après s'être servis, s'attabler confortablement pour déguster. Dans nos maisons, cependant, on ne dispose ordinairement pas de plus d'une table. Il convient pour cette raison de ne préparer pour ce genre de repas que des aliments froids ou faciles à garder chauds, à découper, à servir et à déguster à la fourchette ou à la cuillère. Les casseroles conviennent merveilleusement à ce genre de repas et ne requièrent qu'une assiette et une fourchette, et puis, les réchauds à table (chafing-dish) modernes en simplifient et embellissent tellement le service.

Pour illustrer, voici maintenant une liste des mets qu'on pouvait voir récemment étalés sur une table de buffet organisé pour 400 personnes: jus de tomate, de légumes, de pomme; pailles au fromage, canapés aux oeufs et autres; dinde, saumon, jambon glacés; farces, paté de foie gras, mousse au poulet, salades de chou cru, de pommes de terre; salade verte à l'ail, tranches d'oignons blancs marinés; asperges, champignons et choufleur marinés; tomates, concombres en tranches, céleri en tronçons, radis, échalotes, olives noires et vertes; quartiers de laitue arrosée de sauce vinaigrette, tranches de pain brun et blanc et petits pains beurrés; salade de fruits, gâteau chiffon, gâteau éponge avec glace au beurre et au chocolat; fromages variés; café, crème, lait et sucre, etc.

Cette liste n'est-elle pas assez longue pour que la ménagère intéressée puisse choisir dans tout cela des mets pour un repas de même style mais pour moins d'invités.

Les Economistes ménagères ont déjà donné dans des communiqués des suggestions de menus pour Buffet et des conseils sur la cuisson de la volaille, dinde, poulet, et des viandes.

(Suite à la page 6)

Recette du jour

TARTE CHIFFONAGE

3 gros jaunes d'oeufs
1 c. à table de zeste de citron râpé
¼ c. à thé de sel
3 c. à table d'eau froide
3 gros blancs d'oeufs
¾ tasse de sucre
⅓ tasse de jus de citron non coulé
1 c. à table de gélatine
½ tasse d'eau bouillante
¼ c. à thé de crème de tartre

PATE

2 tasses de farine tamisée
⅔ c. à thé de sel
⅔ tasse de saindoux
5 à 6 c. à table d'eau glacée.

Tamiser ensemble la farine et le sel. A l'aide de deux couteaux couper la graisse dans la farine jusqu'à ce qu'elle soit de la grosseur d'un demi-pois.

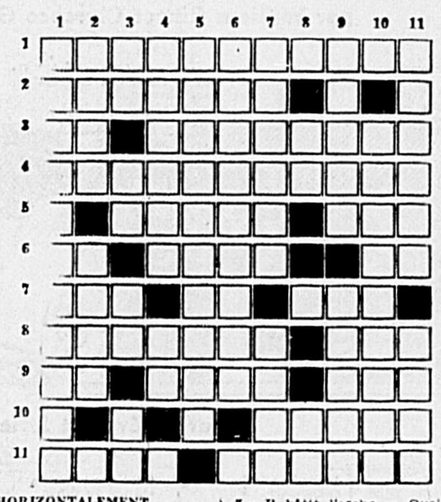
Ajouter graduellement la farine et le sel (1 c. à thé à la fois) au mélange de farine et de graisse et mélanger légèrement à l'aide d'une fourchette. Déposer le mélange granuleux dans une feuille de papier ciré et presser jusqu'à ce que la farine soit humectée et que le tout forme une boule lisse. Faire refroidir ou utiliser immédiatement selon la recette choisie.

TARTE — MODE DE PREPARATION:

Battre légèrement les jaunes d'oeufs avec la moitié du sucre, le zeste et le jus de citron et le sel dans la partie supérieure d'un bain-marie. Cuire en brassant continuellement jusqu'à ce que le mélange épaississe (environ 10 minutes).

Tremper la gélatine dans l'eau froide puis dissoudre avec l'eau chaude. Incorporer au mélange chaud. Fouetter la préparation et laisser prendre à demi au froid. Monter les blancs en neige ferme. Ajoutez la crème de tarte et le reste du sucre graduellement. Fouetter la préparation et incorporer les blancs d'oeufs en pliant. Verser sur la croute. Refroidir 2 heures ou plus. Garnir de crème fouettée.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Qualité de ce qui est sous terre (féminin).
2 — Vêtement de dessous que portaient les anciens.
3 — Possède — Méridionale.
4 — Qui appartient au territoire.
5 — Souffrir — Tête d'une tige de blé.
6 — Pronom indéfini — Poches de toile pour serrer de l'argent — Id Est (abréviation).
7 — Il bâtit l'arche — Quelque chose, en grec — Mais, en latin.
8 — Qualité de ce qui ne vaut rien — Mouvement de l'homme qui se déplace.
9 — En les — Fête de la naissance du Rédempteur — Manifeste de la gaieté.
10 — Fleuve de France, le plus long.
11 — Qui est à toi — Fit percer le canal de Suez (moins la dernière lettre).

VERTICALEMENT

1 — Action de s'arrêter momentanément dans un lieu.
2 — Action d'entendre — Pronom personnel.
3 — Seul — Titre de certains religieux — Dans "Riel" — Pronom personnel.
4 — Chapeaux de pape — Deux consonnes.
5 — Art de monter à cheval.
6 — Grossièreté de manières.
7 — Qui a été tordu plusieurs fois — Pronom personnel (féminin).
8 — Deux consonnes jumelles—Charpente humaine.
9 — Prophète juif — Pris de passion.
10 — Ouvrier qui taille des pierres précieuses.
11 — Prénom féminin — Marche, en anglais.

Solution du problème d'hier

S	U	P	E	R	I	E	U	R	S	■	
O	S	E	R	O	N	T	■	I	■	N	
U	■	R	■	T	S	I	G	A	N	E	
V	I	O	L	A	■	O	R	N	E	R	
E	O	N	■	T	E	L	■	T	S	F	
R	N	■	R	I	T	E	■	S	T	■	
A	I	R	■	V	E	N	T	■	O	U	
I	S	■	R	E	N	T	I	E	R	S	
N	A	P	■	■	D	■	■	R	I	E	
E	N	E	E	■	U	■	O	R	E	E	
■	T	U	I	L	E	■	S	E	N	S	

Sicorama
EST
SANS ODEUR
102 COULEURS
L'ÉMAIL MAT SÉCHANT EN 50 MIN.

5e anniversaire souligné à Chicoutimi

Les dames de la conférence de St-Vincent-de-Paul ont souligné, dimanche, le cinquième anniversaire de la fondation de cette oeuvre à Chicoutimi par une journée de récollection qui eut lieu à la maison de retraites fermées des RR. SS. de l'Immaculée Conception.

Des représentantes de chaque paroisse de Chicoutimi et de l'extérieur ont assisté à cette journée qui fut présidée par Mme Jos Desbiens, présidente du conseil particulier pour la région.

Le R. P. Paquet, eudiste, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, a adressé la parole avant le dîner, hier.

Il a rappelé aux dames de la St-Vincent-de-Paul la nécessité d'une telle oeuvre dans la société et le sens du mot charité, tel que l'a pratiquée le grand patron, S. Vincent de Paul.

Au cours de l'après-midi, la présidente, Mme Jos Desbiens, a dirigé un forum durant lequel plusieurs membres ont posé des problèmes qui furent longuement discutés.

Au nombre des personnalités qui ont représenté leur section, on remarquait la secrétaire général du conseil central de Québec, Mme A. Malouin et la conseillère, également du conseil central de Québec, Mlle Stella Poitras.

Retraite de préparation au mariage à Val-Racine

Beaucoup de jeunes gens se marient durant la période de Noël ou celle de Pâques et désirent faire une retraite préparatoire à leur mariage. La retraite du mois de mai, organisée par le service de préparation au mariage, venant trop tard pour eux, on a cru répondre aux nombreuses demandes en leur offrant une autre retraite à cette période-ci de l'année.

Il y aura donc, à Val Racine, une retraite de préparation au mariage du vendredi soir, 16 décembre, à 8 heures, au dimanche soir 18, à 8 heures. Cette retraite sera prêchée par le Père Gabriel Desjardins.

Les jeunes gens, fiancés ou non, qui se marieront au cours de l'année et qui désirent participer à ces deux jours de retraite, sont priés de réserver leur chambre dès maintenant, par lettre ou par téléphone, au Père Directeur des retraites à 122 Boulevard Saint-Ignace. Téléphone: 4-5133 ou 4-6786.

Le University Women's Club d'Arvida recueille jouets et vêtements pour les orphelins

Arvida (DNC) — Le University Women's Club d'Arvida organise encore cette année une grande collecte de jouets et de vêtements en faveur des quelque 500 petits de l'Orphelinat de l'Immaculé de Chicoutimi.

A cet effet un arbre de Noël sera dressé au magasin de la Compagnie de la Baie d'Hudson et toute la population d'Arvida est invitée à déposer au pied de cet arbre les cadeaux qu'elle voudra bien donner à ces petits déshérités.

Les organisateurs de cette collecte suggèrent les cadeaux suivants qui seront particulièrement appréciés: jouets en caoutchouc, des ciseaux, cahiers à colorier, etc. Les jouets usagés tels que tricycles, trotinettes, seront bienvenus.

Les dames du University Club sont certaines que la population d'Arvida répondra généreusement à leur demande.

PAS DE LIMITES

Du nouveau-né au vieillard, la tuberculose ne respecte pas les limites d'âge, non plus que les barrières de race, de sexe ou de fortune. La lutte antituberculeuse intéresse tous les membres de la société. Aidons généreusement notre ligue antituberculeuse.

ACHETONS DES TIMBRES DE NOEL

Le calmant
CATARRHOZONE
SOULAGE TOUX, RHUMES, BRONCHITE
De 2 FAÇONS
DURANT LA JOURNÉE
LA NUIT SUR L'OREILLER
655F

DECORATIONS



7171

by Alice Brooks

Comme décoration de vos murs au cours de la saison des Fêtes, ce modèle de broderie représentant des petits enfants est très joli.

Patron 7171; grandeur 16 x 19½ pouces.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de VINGT-CINQ SOUS (25c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le no du patron à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 ave. Labrecque, Chicoutimi.

GRATIS
Décorations de Noël
aux couleurs éclatantes!
2 MODÈLES AVEC CHAQUE PAQUET DE NOËL DE 2 LBS DE JEWEL



Ce sont les décorations les plus gaies, les plus nouvelles que vous *puissiez* trouver! Et il y a un truc spécial qui vous amusera beaucoup, vous et les enfants. Chaque modèle brillant est imprimé sur un long serpentin de papier plié en accordéon. Gardez-le plié, et découpez le premier contour, puis ouvrez le serpentin—et vous avez une *rangée entière* d'éclatantes silhouettes découpées. Employez-les pour décorer votre arbre, les fenêtres ou la cheminée. Elles créeront un atmosphère de gaieté pendant les fêtes de Noël!

4 GAIS MODÈLES—DEUX DANS CHAQUE PAQUET DE NOËL DE 2 LIVRES DE JEWEL

Bons Anges
Etoiles Scintillantes
Cloches Etincelantes
Pères Noël

Recherchez aujourd'hui même le paquet spécial de Noël, de 2 livres de Jewel, dans votre magasin d'alimentation le plus proche. Et, rappelez-vous—pour toute votre cuisine et votre pâtisserie, le Jewel homogénéisé est ce qu'il y a de meilleur. Vous pouvez payer *davantage* pour un shortening, mais vous ne pouvez pas obtenir de meilleurs résultats.

Chacun a 49" de long, lorsque déplié, mais se plie à plat pour être facile à ranger.



Swift

"Autrefois, j'étais bien embêté à Noël..."

"C'était la même chose tous les ans: cadeaux à acheter... bourse à sec::: demandes de crédit::: Cette année, je ne redoute plus Noël et j'ai du comptant pour acquitter mes cadeaux et acheter toutes ces autres choses qui signifient tant à cette saison: Car, au début de l'année, j'ai ouvert—à la Banque Royale—un compte spécial* de Noël et j'y ai ajouté régulièrement de petites sommes à chaque jour de paye."

* Vous aussi, vous aurez de l'argent pour la Noël prochaine si, dès le début de 1956, vous ouvrez un compte spécialement destiné à cette fin. Commencez à épargner le plus tôt possible.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA



Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIFS DES PETITES ANNONCES

LE PROGRÈS

Minimum par insertion (15 mots) 0.30 pour tout mot additionnel: 02c.

Avis de décès, de funérailles, de messes de naissance, de service anniversaire, de remerciement, etc., $1.00 par insertion selon la formule ordinaire.

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard à 4h.30 la veille de la publicité.

HOMMES DEMANDÉS

VOTRE EMPLOI actuel vous assure-t-il, en plus des nécessités quotidiennes, le confort, la réalisation de vos ambitions personnelles, le tout pour le bien-être de ceux qui vous sont chers? Vous désirez améliorer votre revenu? — Alors, nous pourrons vous aider. Nous disposons d'un territoire vacant, pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Produits annoncés nationalement dans les grandes revues. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez à la compagnie J.-R. Watkins, 350, Rue St-Roch, Montréal, Qué.

LAVAGE GÉNÉRAL

LAVAGE DE VITRES, murs et plafonds pour édifices publics, églises, hôtels, restaurants et maisons privées. Service par des experts. Adressez-vous à P.-A. Boushard, 37 rue Boily, Chicoutimi, téléphone: 5-3018.

A LOUER

TRÈS GRANDE CHAMBRE située au numéro 517, rue Racine est, Chicoutimi. Pour toute information, téléphoner à: 4-5337.

LOGEMENT de trois pièces plus chambre de bain au complet avec eau chaude. Ce logement est très propre, fini moderne et libre immédiatement. Est situé à 70, rue St-Luc, Chicoutimi. S'adresser à Lucien Tremblay, 912, rue Nio, Chicoutimi. Téléphone: 4-3161.

Tous les jours, la tuberculose est responsable de la mort de quinze Canadiens. Hécatombe inutile et qui pourrait être évitée. Achetons le timbre de Noël et aidons les lignes à enrayer le fléau tuberculeux.

Le sel est le produit le plus utilisé pour la fabrication des produits chimiques.

Lou Smrke . . .

(suite de la 8e page)

patine et maîtrise bien la rondelle. Il est heureux de jouer pour Chicoutimi, et je suis certain qu'il a toujours évolué pour gagner."

LOU S'EXPLIQUE

De son côté, Lou s'explique clairement. "J'ai toujours aimé Chicoutimi. Jouer pour les Saguenéens est une vraie satisfaction; et c'est bien là ce que chacun désire".

Pendant son séjour avec les Saguenéens, Lou Smrke a acquis la réputation d'un joueur qui sait maîtriser la rondelle. Phil Hughes, qui était gardien de buts derrière Lou durant ces deux dernières saisons, a déclaré: "Voilà un très bon joueur de hockey"!

En 1949, l'ancien instructeur des Saguenéens, Roland Hébert découvrit Lou alors qu'il jouait pour le Royal dans la ligue Sénior. Mais Roland n'a pu engager la recrue puisque le club montréalais l'avait découverte avant lui. C'est ainsi que Lou devait s'aligner avec les Saguenéens vers le milieu de la saison 1949-50. Il avait débuté la même saison avec le club San Diego dans la ligue de la Côte du Pacifique.

Durant l'été, Lou Smrke joue à la balle-molle pour le club Dow et se révèle un homme d'affaires averti, à Chicoutimi.

VENEZ VIVRE LES 3 PLUS BELLES ANNÉES DE VOTRE VIE

Vous êtes jeune . . . en excellente santé . . . vous vous jugez au moins un cran au-dessus de la moyenne? Vous voulez développer votre personnalité . . . vous améliorer en tous points? Eh bien, c'est ce que vous réussirez dans l'Armée . . . en fait, vous y passerez les trois plus belles années de votre vie!

L'ARMÉE VOUS VAUDRA:

d'être prêt à défendre notre pays. Si jamais nous devons faire face à un agresseur, vous aurez déjà eu la formation d'un bon soldat.

d'être en meilleur état physique. La vie au grand air, la pratique des sports et la culture physique, vous donneront pour la vie, meilleure santé, plus d'endurance.

de savoir obéir donc de savoir commander. C'est de la nature de l'Armée de développer des chefs. Vous apprendrez à diriger des hommes.

de voyager au pays et à l'étranger. Vous pourrez selon les postes où l'on vous enverra, visiter votre propre pays et même parfois les pays étrangers.

d'avoir accès à tous genres de sports et de distractions. Dans tous les camps de l'Armée vous aurez la chance de pratiquer les sports de votre choix; d'avoir sur place, théâtre, cinéma, cantine, etc., le tout à meilleur prix que n'importe où dans le civil.

d'avoir toutes facilités de pratiquer votre religion. Chaque régiment, chaque camp de l'Armée a son aumônier qui partage la même vie que vous et qui est toujours à votre disposition pour vous guider, vous conseiller, vous aider.

de vous préparer à une carrière fière et noble. La carrière des armes est l'une des plus fières et des plus nobles au pays. Si au cours de votre service, vous vous en sentez capables, vous pourrez choisir de faire de l'Armée votre carrière. Vous y trouverez bonne solde, bon gîte, chances d'avancement, pension de retraite avantageuse, et une atmosphère virile.

de vous faire des amis solides pour la vie. Vous rencontrerez des types du même calibre que vous dans l'Armée, qui deviendront des amis sincères pour le reste de vos jours. Demandez à tout ancien soldat combien l'amitié née dans l'Armée est vraiment durable.

Répondez dès maintenant à l'appel de notre Armée: notre premier gage de sécurité nationale.

Pour plus de détails adressez-vous au
CENTRE DE RECRUTEMENT,
Le Régiment du Saguenay,
Chicoutimi, Qué.

M. Louis Boily décédé à Alma

M. Louis Boily est décédé samedi à l'Hôtel-Dieu d'Alma après deux jours de maladie. Il était âgé de 61 ans et 11 mois.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, née Marie-Louise Harvey plusieurs enfants. M. Boily était gérant du magasin de la Commission des Liqueurs à Alma.

Décès de Mme William Gilbert

Une famille avantageusement connue de Chicoutimi et des environs vient d'être plongée dans le deuil par le décès de Mme William Gilbert, née Joséphine Côté, décédée, hier, à Chicoutimi, à l'âge de 71 ans et 7 mois.

Outre son époux, la défunte laisse pour pleurer sa perte, ses garçons: MM. Gérard, Jean-Baptiste, Antoine, Paul et Julien Gilbert; ses filles: la R. S. Gabriel Lallemand, (Yvonne) des Petites Franciscaines-de-Marie, Mme Edgar Larouche (Anna-Marie) et Mme Almanzar Hervieux (Desneiges).

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Jos. Blackburn, angle des rues Riverin et Hôtel-Dieu. Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 10 heures, en la cathédrale.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Jos. Blackburn Enr. de Chicoutimi.

Notre journal se joint aux parents et amis pour offrir à la famille éprouvée ses sincères condoléances.

DÉCÈS

BERNIER — à Chicoutimi, le 5 décembre à l'âge de 52 ans et 4 mois dame Georgiana Boudreault, épouse de M. Arthur Bernier du Petit-Saguenay. La dépouille mortelle est exposée à sa résidence au Petit-Saguenay.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9h. 30 en l'église du Petit-Saguenay.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Eugène Aubin de Chicoutimi.

La préparation...

(suite de la 5ième page)

PREPARATION DE LA TABLE: Sur la table recouverte d'une nappe ou de napperons, décorée au goût de fleurs ou de fruits, on dépose dans l'ordre du service les mets d'accompagnements et les articles nécessaires en évitant toutefois que les galantines, gelées soient placées trop près des mets chauds. Un petit truc pour aider la maîtresse de maison à ne rien oublier est de déguster **mentalement** à l'avance le repas en se servant de tout. Ainsi, elle n'oublie ni les ustensiles de service, ni les serviettes, ni le pain. En somme, la table est préparée de façon et dans un ordre tel que les invités peuvent sans effort choisir ce dont ils ont besoin sans que rien ne leur manque. Ils s'en retournent en louant hautement la maîtresse de maison pour les charmes de son esprit autant que pour ses bons plats.

Quilles à Desbiens . . .

(suite de la 7e page)

les équipes qui occupent actuellement les troisième et cinquième position, soit St-Raymond et Gagnon Frères. Tout comme le Ed. Ouellet, les quilleurs de Gagnon Frères ont dû plier l'échine devant les attaques soutenues des 'faiseurs de papiers" et durent se contenter d'un seul point en deux rencontres sur un total possible de 8.

Pour tous les intéressés, voici le classement de la ligue de petites quilles en date du 26 décembre:

Crown Diamond	8	24
St-Raymond	10	24
Ed. Ouellet	8	18
B. M.	9	13
Gagnon Frères	9	9

Le conseil . . .

(Suite de la page 1)

temps à autres à cette fin, soit déclarée terminée et complétée.

Avant M. Garant, l'échevin Roy avait déclaré que l'étude légale faite par Me Angers confirmait un point de vue qu'il avait émis à la séance précédente.

"Des journalistes, dit-il, ont omis de mentionner la restriction que j'avais faite à l'adoption d'une résolution sur le plébiscite. Ils attendaient peut-être le résultat de l'étude légale".

"Mais, a-t-il ajouté, l'avis que nous donne Me Angers donne encore plus de poids à mes convictions". Puis M. Roy dit qu'à son avis, la municipalisation ne serait pas permise parce que l'hon. Duplessis avait déjà dit que jamais un projet de municipalisation ne serait accordé quand il s'agirait d'un moyen d'augmenter les revenus d'une ville.

Quant à l'échevin Garant, il a énuméré les avantages qu'il voyait à accepter les propositions de la Compagnie Electrique du Saguenay, en les résumant en sept points:

1.—Les taux actuels garantis pour cinq ans à venir, sont satisfaisants.

2.—Le service est de première qualité et il continuera de l'être.

3.—La ville bénéficiera d'une réduction de $1,553 pour son éclairage de rues.

4.—La ville bénéficiera d'une augmentation de $3,215 en taxes municipales portant sur le réseau d'électricité de la compagnie.

5.—La taxe scolaire payée par la compagnie augmentera de $3,120.

6.—La ville conservera dans ses limites le siège social d'une entreprise privée, faisant affaire dans toute la région; industrie qui compte 125 employés à Chicoutimi et qui verse en salaire à ces seuls employés la somme de près de $400,000.

7.—La ville se conservera l'amitié d'un groupe industriel extrêmement puissant (l'Aluminum Company) qui peut à un moment donné, en considération de bonnes relations avec la ville, faire bénéficier Chicoutimi de maints avantages.

Ce sont ces points que le maire mentait quelques instants après à démolir l'un après l'autre.

Puis il mit la population en garde contre une hausse prochaine des taux d'électricité. "Ça vous fera alors mal au coeur, a-t-il dit, de payer $50, $60 de plus. Mais j'ai affaire à une majorité brutale".

Et sur ces paroles, la séance fut levée.



Il est de plus en plus difficile de

faire de l'argent

. . . pour les faux-monnayeurs en particulier. La Banque d'Angleterre leur a rendu la tâche encore plus ardue en insérant de l'aluminium dans le papier qu'elle utilise pour imprimer ses billets. Les nouveaux billets sont pratiquement impossibles à contrefaire par les "artisans" à domicile.

Il est agréable de penser que ces nouveaux billets de banque doivent quelque chose au Canada. En effet, la Grande-Bretagne, qui est l'un des principaux clients de l'industrie canadienne de l'aluminium, importe de notre pays 80% de l'aluminium qu'elle utilise.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Epidémie de rage ?

NORTH BAY (PC)—Les citoyens de cette ville ontarienne devront attacher leurs chiens jusqu'à nouvel ordre, par suite d'une incidence considérable de cas de rage dans la région.

"LE CLUB JUVENILE DIAMANT"

présenté sur les ondes de

CJMT

le samedi, à 11.30 de l'avant midi par la Laiterie Chicoutimi Limitée est destiné à tous les écoliers et écolières de la région.

Conservez vos preuves d'achat de produits DIAMANT.

Décès de M. Maurice Courtemanche

Nous apprenons avec regret le décès de M. Maurice Courtemanche, survenu, le dimanche 4 décembre, à l'âge de 62 ans et 8 mois. Il était l'époux en secondes noces de Dame Léontine Pelletier.



M. Maurice Courtemanche

M. Courtemanche était avantageusement connu dans la région puisqu'il y a représenté la maison Greenshields-Hodgson-Racine, Ltée durant plus de vingt ans.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Eugène Aubin, rue Jacques-Cartier.

Les funérailles auront lieu, mercredi, à 9 heures en l'église du Christ-Roi, l'inhumation se fera au cimetière Saint-André D'Avelin, comté de Hull.

Le Progrès du Saguenay prie la famille d'accepter ses condoléances.

S.E. Mgr Melançon

(Suite de la page 1)

Montfort dans ses prédications de paroisse en paroisse: ils se chargeaient de faire le catéchisme aux enfants et de veiller au côté matériel de ces grandes missions. Ils formèrent le groupe des Frères Coadjuteurs Montfortains, ces vaillants et humbles religieux, qui, encore aujourd'hui, dans la Compagnie de Marie, s'occupent du temporel et secondent les Pères dans leurs travaux apostoliques; ils sont actuellement au nombre de 325.

Mais Montfort veut surtout des prédicateurs pour continuer dans l'Eglise sa mission providentielle: Conduire les âmes au Christ par la Reine des Coeurs.

Quand le Saint Fondateur meurt, en pleine mission à l'âge de 43 ans, le 28 avril 1716 sa Compagnie de Marie compte deux Pères Missionnaires et sept Frères Coadjuteurs. Neuf membres seulement! c'est bien peu. Oui c'est bien peu, mais c'est assez. Le grand Apôtre de la Vierge peut mourir; les lumières prophétiques qu'il a reçues du ciel sur l'avenir de son petit troupeau le bercent de grands espoirs, bien qu'humainement parlant il y ait tout à craindre.

En 1880, cette communauté ne compte que 40 membres, en 1955 elle en compte près de 1600 qui travaillent dans vingt et un pays.

La province canadienne des Montfortains est en plein développement et ses 187 membres travaillent avec courage à l'expansion du règne de Jésus par Marie.

Cartes Professionnelles

GAUTHIER & TREMBLAY, C. A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A., L.S.C., C.A., CHARLES TREMBLAY, L.S.S. C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C. B.L.A., C.A. Syndics
54 EST, RUE RACINE Tél.: 4-7709 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACE

ROBERT RACINE
COMPTABLE AGREE
M.S.C., B.L.A., C.A.
46 St-Aimé (Edifice Flamand) JONQUIERE Tél.: 2-2505

Boulanger, Fortier & Rondeau, c. a.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C. A.
Réal Rondeau, B. A., C.A. — Paul Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A., — Alexandre Lahaye, C.A.,
Raymond Kironac, C.A.Sc. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A.
71. RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

DELISLE & LAQUERRE
J.-L. DELISLE, M.E.I.C., M.A.S.M.E., L.M., B. Sc. A.
M. L. LAQUERRE, L.S., B. Sc. A., M.E.I.C.
INGENIEURS CIVILS
Spécialité: Beton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égouts
Développement hydro-électrique — Pont et route — Expertise en mécanique et électricité
265 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: 4-4101 — Chicoutimi, P.Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard Tél.: 4-5240 Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine Tél.: 4-3481 (Edifice Perron) "EN HAUT DE STEINBERG" Chicoutimi

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C., C.A. — P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.I.A., C.A.
23 Est, Racine Téléphone: 4-4369 Chicoutimi, P.Q.

Georges Vaillancourt — Michel Corriveau
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
ARPENTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: 4-5296 Chicoutimi

Desgagné & Boileau
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche Tél.: 4-7711 Chicoutimi

LES ENTREPRISES D'HABITATION INC.
LEH COURTIERS D'IMMEUBLES
NEW REALTIES CORPORATION
440 RACINE EST BUREAU TEL.: 4-3109
CHICOUTIMI, P. Q.

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3568

Dr Victor Gladu
CHIRURGIEN-DENTISTE
En haut de Steinberg's
Edifice Perron
31 ouest, Racine Tél.: 4-8585
CHICOUTIMI

ASSURANCES

Pierre Beaulieu
Membre "Million Dollar Round Table"
ASSURANCE-VIE
Spécialités: Expertise de succession
Suite 110 — Edifice Perron
Bureau: 4-7115 Rés.: 4-6022
Représentants: "Les Prévoyants du Canada"

Henri Gagnon & Fils
Enr.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, rue Racine Tél.: 4-4019
CHICOUTIMI

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est Racine
CHICOUTIMI

Gustave Claveau
ET FILS ENR.
Courtier en Assurances Générales
Vie Accident Maladie Incendie
Automobile Responsabilités de toutes sortes
Tél. Bur.: 4-3115 — Rés.: 4-5613
23 est, Racine — Chicoutimi

IMPOT SUR LE REVENU

Ls-Joseph Tremblay
Spécialité: Impôt sur le Revenu
71 rue Rhainds
CHICOUTIMI-NORD
Téléphone: 4-6854

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
J.L. LAPOINTE, PROP.
IMPRESSION DE PLANS
BOUL. LAMARCHE — RUE RACINE — BOUL. RIV. DU MOULIN
6, Bon-Conseil, Chicoutimi, P.Q. TEL.: 5523

AVOCATS

Gagné & Cain
AVOCATS
Ch. 305 — Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Chicoutimi Tél.: 4-3077

Jean-Charles Simard
AVOCAT
Edifice Lagacé, Chicoutimi

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Jean-Paul Gravel
AVOCAT
Edifice Lagacé Chicoutimi

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 Ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: 4-8685

Tél. Rés.: 4-4361 Bur.: 4-4633
Richard Dufour
AVOCAT
Edifice Murdock, chambre 304
23 est, rue racine Chicoutimi

Jacques Dufour
Avocat
Edifice Théberge, Chambre 4
121 Racine E. Tél.: 4-4125
Chicoutimi

OPTOMETRISTES

Edifice Théberge
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 est, rue Racine Tél.: 4-4863
CHICOUTIMI

Dr Daniel Warren O.D
OPTOMETRISTE
Examens de la vue
Verres de contact
369 Racine est
Edifice Abel
Chicoutimi Tél.: 4-4916

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marque de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
Robic & Bastien
Boîte postale 356 Station "B"
MONTREAL 28

LE FANTOME

par Wayne Boring



LE SURHOMME

par William Ritt et Clarence Gary



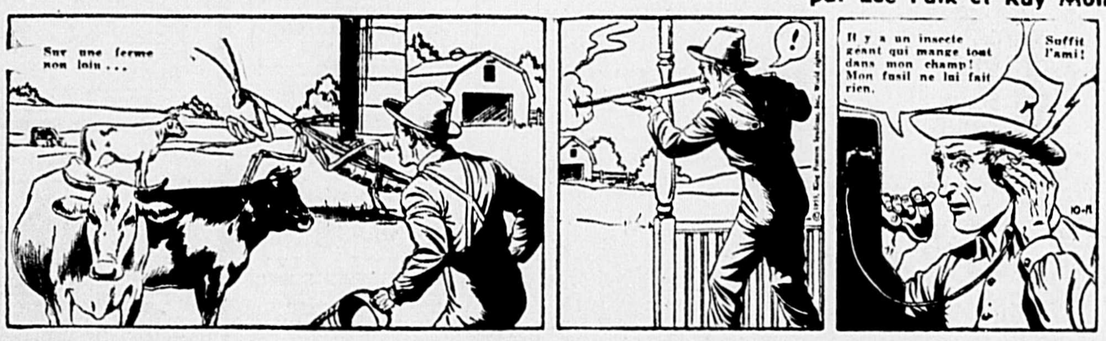
MARISE DUCLAU et sa famille

par McEvoy et Striebel



MANDRAKE, LE MAGICIEN

par Lee Falk et Ray Moire



LA FAMILLE TETEBECHE

par Chic Young



Les Sports au CENTRE du SACRÉ-COEUR



Par Lévis Brassard

Ce sont, les "Taons" du Sacré-Coeur de la Ligue Interparoissiale de Hockey de Chicoutimi qui ouvriront les hostilités de la saison 55-56 du circuit Bouchard, dimanche prochain, le 11 décembre, sur leur patinoire du Centre Sacré-Coeur.

Dans une joute qui débutera à 2.'0 p.m., à cette endroit, les Taons y recevront alors la visite des Ailes Rouges de St-Joachim, après l'ouverture officielle faite par le Président Robert Bouchard.

Tout ceci découle d'une assemblée de l'Exécutif du circuit qui eut lieu samedi soir, au Centre Sacré-Coeur, la 5ième qui fut tenue en vue de préparer le lancement de la 2ième saison seulement du circuit.

A cette réunion, l'on a dévoilé plusieurs autres nominations officielles également, dont celle de M. Rodolphe Villeneuve comme moniteur des "Castors" de St-Antoine.

Par ailleurs, l'on apprit que M. Jean-Baptiste Lévesque demeurait comme moniteur de nos portes-couleurs encore cette saison, malgré les rumeurs voulant qu'il eut donné sa démission, à la direction des "Taons".

M. Lévesque, un sportsman avantageusement connu dans la paroisse, a mené les nôtres à de grandes séries de victoires pendant la saison dernière et nous sommes assurés, qu'avec l'aide du capitaine Claude Grenon, et l'expérience acquise la saison dernière, il saura diriger nos couleurs avec honneur, dans cette nouvelle saison.

Le R.-P. Devost, Directeur du Centre, a bien voulu accepter à nouveau d'être directeur des Taons encore une fois cette année, cependant que les "Ailes Rouges" de St-Joachim auront M. l'abbé Gaston Blackburn à leur direction.

Par ailleurs quatre nouveaux arbitres ont été assigné officiellement, à cette réunion et sous la direction de l'arbitre-en-chef Léo Favre, ce sera en l'occurence MM. André Bergeron, Jeannot Duchesne, Yvon Gagnon et André Garant.

Rappelons que la saison débutera dimanche prochain, à 2.30 hres, sur la patinoire du Centre Sacré-Coeur, et si l'on veut ne pas manquer une seule joute, les amateurs feraient bien de se procurer des cartes de saisons déjà en vente chez la direction de chaque équipe.

—o—

Parlant d'ouverture, signalons que la Ligue de Petites Quilles des Chevaliers de Colomb de Chicoutimi a fait l'inauguration officielle de sa saison 55-56, jeudi soir, le 1er décembre, sur les allées du Centre Sacré-Coeur.

Elle fut présidée par M. l'abbé Bernard Nadeau, aumônier des Chevaliers de Colomb de Chicoutimi, en présence du président du circuit, M. R. Tremblay, et des capitaines d'équipes: Lucien Potvin, Emilien Bonneau, J.-P. Audet, et Maurice Laquerre.

Il est maintenant décidé par contre, que quatre équipes formeront les cadres du circuit, cette saison, et porteront les noms suivants: les "Défricheurs" de J.-P. Audet, "Fondateurs" de Maurice Laquerre," Découvreurs" d'Emilien Bonneau et "Explorateurs" de Lucien Potvin.

Dans les deux rencontres qui suivirent l'ouverture officielle, les "Fondateurs" triomphèrent des défricheurs par 3-1, ouvrant ainsi brillamment les activités de la saison.

Simultanément, les "Découvreurs" n'y allaient pas de main morte avec les Explorateurs qu'ils écrasaient par un blanchissage de 4-0; jeudi soir nos nouveaux amateurs des Chevaliers seront de nouveau à l'oeuvre sur les allées du Centre.

—o—

En vue de donner un essor plus grandissant à la section Junior de la Ligue de Ballon-Panier du Sacré-Coeur, cette dernière a tenu une rencontre d'exhibition, samedi soir dernier, au Centre.

C'est alors que l'on assista à une partie des plus contestées entre les Panthères Juniors d'Yvon Pineault et les Tigres d'Yvon Tremblay. C'est alors qu'YVON PINEAULT a conduit ses équipiers a une belle victoire de 54-42 en leur donnant le bon exemple, puisqu'il fut le meilleur des siens avec plus de 30 points à son crédit.

Jean-Yves Bélanger fit sa quote part du pointage pour les perdants puisqu'il accumula plus de 26 points au cours de la partie; les Tigres ne concédèrent vraiment la défaite que dans la dernière période.

En effet, au début de la partie, à la fin de la 1ière période les Panthères Jr. ne menaient sur leur adversaire que par 4 points, le compte étant de 14-10; ils maintinrent cette légère différence dans la période suivante qui aboutit en leur faveur par 24-20.

Alors les Tigres Jr. lancèrent une offensive en vue d'effacer cet état de chose et furent couronné dans leurs efforts puisque la 3ième période se termina sur un pied d'égalité par 36-36.

La 4ième priode emena donc une lutte des plus serrées entre les deux antagonistes, et malgré une farouche résistance, les Tigres durent céder devant les Panthères Juniors qui l'emportèrent par 24-40.

L'on apprend également que les Juniors possèdent maintenant une nouvelle équipe, celle des Eperviers Jr. sous la direction de Jean-Marcel Roy, mais contrairement à ce qui fut annoncé la saison régulière ne débuterait pas avant janvier.

Quilles à Desbiens

Desbiens (DNC) — Après le dernier rapport préparé par Rosaire Pépin, secrétaire de la Ligue de petites quilles de Desbiens, les positions des équipes en date du 26 novembre, sont sensiblement les mêmes que la semaine précédente, si ce n'est le léger plongeon du Ed. Ouellet dans les profondeurs du circuit Lachance.

Le Ed. Ouellet a connu sa plus mauvaise semaine depuis l'ouverture de la ligue, en essuyant deux cuisants revers aux dépens des équipes B-H. et St-Raymond. Lundi soir, à 9 hres, les équipiers de P.-E. mile esbiens remportaient la victoire 3-1, prenant une revanche bien méritée sur les élégants du magasin Ed. Ouellet. Grâce à la belle tenue des quilleurs Marcel Girard et P.-Emile Desbiens qui roulèrent 419 et 431 respectivement, le St-Raymond s'empara des honneurs avec plus de 195 pins. Pour les perdants, les meilleurs scores furent réalisés par Lomer St-Pierre et Fernand Gagnon avec 154 et 409.

Ce n'était qu'un présage cependant, de ce que leur réservaient les soi-disants artistes du pinceau de la maison Noël Bouchard. Après de multiples essais, les gars de la B.-M. réussirent un zéro du plus beau blanc contre l'équipe du capitaine Fernand Gagnon. Il va de soi qu'un bon peintre doit savoir préparer ses couleurs! Le Ed. Ouellet leur avait déjà montré comment s'y prendre; ne commentant aucune erreur et mettant bien en pratique les conseils reçus, ils réussirent mieux que leurs maitres, les battant à pleine couture avec une marge de 214 pins. Jean-Marie Regnier a fait plus que sa part en roulant 165 et 446 dans cet éclatant triomphe, tandis que pour les "fraichements peints", Lionel Bouchard avec 158 et 403, permit à son club, d'éviter une défaite plus humiliante encore.

Le club Crown-Diamond détenteur de la 1ère place sur un pied d'égalité avec le St-Raymond mais ayant deux parties de moins de jouées, possède pour la semaine dernière un excellent record. Après avoir remporté une belle victoire lundi dernier par le compte 3-1 contre l'équipe de Rosaire Pépin, les représentants de la Crown-Diamond qui comptent dans leur groupe deux chimistes réputés, ont su promptement trouver le lendemain soir, la couleur qui convenait pour peinturer d'une main d'artiste, tous les meubles de Gagnon Frères. Dans la première rencontre aucun quilleur en particulier ne s'est mis en évidence, exception faite pour M. Martel avec 153 et L. Fortin avec 152, dans la deuxième, l'équipe entière a roulé brillamment, remportant ce gain de façon décisive, par la forte marge de 305 pins. Le plus haut simple va à Lucien Desbiens avec 169, tandis que F. Maltais avec 423 réussissait le plus haut triple.

La dernière partie au programme mettait aux prises jeudi soir

(Suite à la page 6)

POLCO
ASPROTABS
AIDENT À COMBATTRE LES RHUMES!
455f



LES RANGERS NE MANQUENT PAS D'ENTRAIN... et lorsqu'ils ne peuvent compter des buts avec le disque ils se lancent tout simplement dans les filets. Et tout cela se passait au cours d'un match entre les surprenants Rangers et les Black Hawks de Chicago. Al Rollins (1) est étendu de tout son long sur Andy Hebenton, tandis qu'Al Dewsbury semble éprouver de la difficulté à "décrocher" ses patins du filet de son coéquipier.

Potins Juniors

Les Petits Saguenéens joueront leur prochaine partie locale le jour de l'Immaculée Conception, soit jeudi prochain, le 8 décembre, à 2.30 heures au Colisée de Chicoutimi.

— o —

Les visiteurs pour la circonstance seront les protégés de Jean-Paul Fortin. On se rappelle que le Victoria avait subi une défaite de 4 à 1 lors de sa première excursion dans notre ville.

— o —

Les joueurs de Raymond LaRoche feront l'impossible pour l'emporter et monter ainsi en sixième position du circuit, sur un pied d'égalité avec les jeunes Aigles d'Alma. Ces derniers seront en effet inactifs jusqu'à dimanche prochain.

— o —

Les Saguenéens juniors ont raison de porter la tête haute ces jours-ci, puisqu'ils représentent la seule équipe dans toute la Ligue Saguenay-Québec a pouvoir se vanter d'une victoire sur la puissante machine du Frontenac de Québec.

— o —

Depuis que Raymond LaRoche a pris la gouverne des "Gilets Bleus", ces derniers ont gagné 5 points dans le classement sur total possible de 8. C'est dire que les nôtres ont joué pour une moyenne de .625 dans leurs quatre dernières parties. Excellent n'est-ce pas?

— o —

Après la partie de dimanche dernier, le populaire Réal Duchesne apparaissait toujours en tête des compteurs du club local avec une contribution de 19 points répartis comme suit: 8 buts et 11 assistances.

— o —

Olivier Lapointe et Guy Simard le suivent de près, cependant avec 17 points chacun. Le premier a fait des bonds prodigieux depuis deux semaines et il s'avère présentement le meilleur franc-tireur de l'équipe avec 10 buts à son actif.

— o —

Marc Cantin a clairement démontré qu'il serait difficile à suivre dans une couple de semaines. Les adversaires devront inventer des "trucs" s'ils veulent l'empêcher de mitrailler leur gardien de buts... à volonté!

— o —

Les amateurs ont pu constater une amélioration énorme dans notre système défensif. L'acquisition de Robert Moreau a semblé redonner confiance à nos autres sentinelles. Hicks et Morissette en patriculier ne cessent de se faire valoir depuis quelque temps.

— o —

Gabriel Beaulieu a une façon bien à lui de "récupérer"... entre les périodes. Il nous tape un bon petit somme dans la chambre des joueurs! De semblables "points de suspension"... lui sont arrivés assez fréquemment l'an dernier... sur le banc des joueurs! C'est donc dire qu'il y a amélioration... sensible!

La ligue de Quilles "TECH"

Vendredi dernier à la salle de quilles de Chicoutimi les Ecureils remportaient leur huitième victoire consécutive et cette fois aux dépens des Aigles.

Ces derniers ont offert une forte résistance et se sont avoués vaincus qu'à la dernière boite, par une faible marge. Julien Lafleur et Guy Mélançon remportèrent les honneurs de ce blanchissage en roulant de belles parties. Pour les perdants André Simard et Michel Dion se distinguèrent tout particulièrement.

Les Pinsons se sont enfin défaits de la guigne qui les acharnait depuis quelque temps pour infliger une humiliante défaite aux Ours par voie de blanchissage. Ce fut une victoire d'équipe puisque Paul Lajoie, Maurice Chabot et Marcel Gignac s'affirmèrent tout particulièrement. Pour les Ours, Claude Bellavance enregistra un simple de 192 pour détenir l'honneur du plus haut simple à date avec Placide Côté. Cette brillante tenue lui fit faire un saut de 3 gains dans le classement. Il est maintenant installé en 4e position chez les compteurs.

Inspiré par la brillante tenue de Geneviève Gignac, les Castors ont remporté une victoire décisive au compte de 2 à 1 aux dépens des Elans. La responsable de cette victoire, en l'occurence Geneviève Gignac remporta l'honneur du plus haut simple des siens avec 177 et l'honneur de leur plus haut total soit 275. Pour les Elans, Gérard Tremblay et J.-Paul Villeneuve évitèrent le blanchissage à leur équipe.

Julien Lafleur a réussi à reprendre la tête des compteurs .1 point en avant de son plus proche rival.

Le gouvernement a coupé l'herbe sous le pied au baseball, de dire Frick

CHICAGO (PA) — Ford Frick, le commissaire du baseball, a révélé hier qu'il s'est "fait couper l'herbe sous le pied" par le gouvernement dans son projet, de dresser une cause-type en marge du règlement régissant la radiodiffusion et la télévision des joutes.

Frick a déclaré, lors d'une conférence de presse, que le département de la Justice a décidé de ne pas emboiter le pas avec le baseball dans ce projet d'une cause-type.

Le commissaire a déclaré qu'il a reçu un avis à cet effet le 25 novembre, juste avant son départ pour Columbus, où il a assisté au congrès annuel du baseball mineur. Frick a fortement insisté auprès des journalistes pour que ses remarques ne soient pas interprétées comme un "mécontentement" contre le gouvernement.

"Nous avions tout simplement une idée et nous n'avons pu la mettre à exécution," a expliqué Frick. "Nous devrons en concevoir une autre."

Le cas des mineures

Il y a des années que les clubs mineurs et quelques clubs majeurs intercèdent auprès du commissaire pour qu'il demande à Washington que le baseball ait des règlements de base qu'il pourrait suivre en formulant sa politique de radiodiffusion et de télévision.

Il y a quelques années, les majeures avaient un règlement imposant des restrictions à ces émissions mais il a été révoqué lorsque le département de la Justice a fait remarquer qu'il était peut-être illégal.

Les mineures ont un règlement interdisant les émissions commerciales de joutes dans le territoire domiciliaire d'un club (un rayon radiophonique de 50 milles autour du parc domiciliaire). Aux assises de Columbus, les mineures ont adopté un amendement portant ce rayon de 50 à 75 milles et ont demandé aux ligues majeures d'adopter la même ligne de conduite. L'an dernier, la même requête a été rejetée par les majeures et elle semble encore vouée à un refus cette année.

Rumeurs d'échanges

Pour ce qui est des transactions, il a été rapporté hier que les Yankees de New-York et les Senators de Washington seraient sur le point de bâcler un échange impliquant Maury McDermott, lanceur gaucher de Washington. Les Yanks obtiendraient huit joueurs des Senators mais deux seulement d'entre eux seraient prêts à évoluer dans les majeures. En retour, les Senators obtiendraient sept joueurs, presque tous de calibre mineur.

Hank Greenberg, gérant général des Indians de Cleveland, a résigné son poste de représentant de la ligue Américaine auprès du comité de régie du plan de pension des joueurs. Joe Cronin, gérant général des Red Sox de Boston, lui succède à ce poste.

La ligue Nationale a révélé que ses huit équipes, la saison dernière, ont joué devant 7,674,412 personnes, soit une diminution de 4 pour cent par rapport à la saison 1954.

Statistiques de nos jeunes Saguenéens

Voici le rendement des joueurs de l'instructeur Raymond LaRoche depuis le début de la présente saison. Cette liste à été faite après la partie de dimanche dernier contre le Frontenac.

	Buts	Asst.	Pts
Réal Duchesne	8	11	19
Olivier Lapointe	10	7	17
Guy Simard	8	9	17
André Bérubé	4	11	15
Alfred Tardif	2	9	11
Aleide Munger	5	5	10
Jacques Garant	4	5	9
Rémi Morrissette	1	8	9
Jean-Eudes Dufour	3	3	6
Jules Gagnon	3	3	6
Harold Hicks	0	6	6
Marc Cantin	4	1	5
Gabriel Beaulieu	1	4	5
Denis Hudon	2	2	4
Maurice Lévesque	1	2	3
André Ringuette	0	3	3
Clément Gagnon	0	3	3
Robert Moreau	1	0	1

Signé: Germain Tremblay
publiciste. —

En excellente condition

CHICAGO (PA)—Ray Robinson, blagueur et en verve, et Bobo Olson, sérieux et songeur, ont été examinés hier par les médecins de la Commission athlétique de l'Illinois et jugés en excellente condition pour leur match de championnat mondial des poids moyens—15 rounds—vendredi soir prochain, au Stadium de Chicago.

Les six meilleures moyennes

Julien Lafleur,	125.1
J.-P. Girard,	125.
J.-P. Lefebvre,	120.7
C. Bellavence	120.1
G. Savaria,	119.6
G. Gignac	119.5

Position de équipes:

Les Ecureils,	26
Les Aigles	17
Les Elans,	14
Les Pinsons	12
Les Ours,	11
Les Castors	10

Le moniteur,
J.-Paul Lefebvre

Montréal reçoit les Alouettes

Des milliers et des milliers de personnes accueillent en héros les joueurs des Alouettes; Vic Obeck, vice-président et gérant général de l'équipe de football annonce sa démission

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal, même s'ils ont perdu la coupe Grey, le plus convoité de tous les trophées décernés dans le monde du football canadien, ont été néanmoins accueillis en triomphateurs, hier, dans la grande métropole canadienne.

Rarement avait-on vu démonstration et accueil aussi chaleureux dans cette ville fanatiquement sportive. Des milliers et des milliers de personnes longeaient le parcours de cinq milles suivi par les héros du jour tandis que des milliers d'autres bondèrent les fenêtres des édifices le long du parcours, faisant pleuvoir sur les Alouettes une pluie de confettis.

La parade était un accueil officiel que la ville avait promis à ses Alouettes lorsqu'ils s'assurèrent une place dans la finale pour la coupe Grey. Même s'ils ont échoué devant les Eskimos d'Edmonton—et ce pour la deuxième année consécutive—la sportive métropole a jugé qu'elle se devait quand même de les accueillir en héros.

ARRIVEE RETARDEE

Une flotte de luxueuses décapotables transportèrent les Alouettes, dont l'arrivée à Montréal avait été retardée par la participation de presque toute l'équipe à la partie d'étoiles de samedi, à Toronto.

L'accueil fut particulièrement chaleureux le long de la rue St-Jacques, dans le coeur même du district financier de la grande métropole. La pluie de confettis y fut particullièrement dense et les paroles d'encouragement et de consolation particulièrement chaleureuses.

Au moins un joueur et une couple des jolies majorettes des Alouettes avaient pris place dans chacune des 12 décapotables.

La parade a pris fin à l'hôtel de ville, où le maire Jean Drapeau a accueilli l'équipe en déclarant: "Montréal a toutes les raisons au monde d'être fière de vous et... nous sommes fiers."

PROJET DE STADIUM

Le maire a profité de l'occasion pour déclarer que la ville attend encore l'estimé final du coût de construction d'un nouveau stadium de football. 'Peut-être l'an prochain, si non l'année suivante, les Alouettes joueront leurs parties dans le plus vaste stadium du Canada," a déclaré le maire.

L'instructeur Douglas Walker, après avoir remercié le maire Drapeau pour cette démonstration d'estime, a déclaré: "J'aime Montréal et j'aime les amateurs de football de Montréal. Nous allons vous décrocher cette coupe Grey très prochainement."

Parlant de la fanfare et du corps de majorettes des Alouettes, le maire Drapeau a déclaré qu'ils ont été les meilleurs ambassadeurs de Montréal dans l'ouest canadien.

Tout le groupe, joueurs, directeurs, musiciens et majorettes, ont ensuite signé le livre d'or de la ville de Montréal.

VIC OBECK

MONTREAL (PC) — Vic Obeck, populaire vice-président et gérant général des Alouettes de Montréal, a rompu hier toutes ses relations avec le club qui représente le métropole du Canada dans la ligue de football professionnel du Big Four. Il appert que Obeck a l'intention de consacrer tout son temps à la télévision.

Le départ de Vic Obeck a été annoncé au moment même où la ville se prépare à accueillir officiellement l'équipe des Alouettes, qui paradera aujourd'hui par les rues de la métropole.

Obeck a confirmé hier sa décision de rompre ses relations avec le club mais a refusé d'en donner les raisons. Le président Léo Dandurand et le vice-président Ted Workman ont également réfusé de faire des commentaires en marge de la démission de Obeck. Ce dernier était associé à la direction des Alouettes depuis un an.

Il a été rapporté que la signature d'*un contrat de trois ans* par Doug Walker comme instructeur des Alouettes serait une des raisons pour lesquelles Obeck aurait abandonné son poste.

Le cas Walker

Walker, qui laissa Wake Forest College en 1950 pour se joindre aux Alouettes avait signé l'an dernier un contrat expirant à la fin de 1956. A Toronto, vendredi soir, Dandurand a annoncé que Walker avait été engagé pour trois autres saisons, son contrat ne devant expirer qu'à la fin de décembre 1958.

Les rédacteurs sportifs, en prenant connaissance du communiqué annonçant le nouveau contrat de Walker, ont commencé à soupçonner que tout n'allait pas pour le mieux au sein de la direction des Alouettes. Le communiqué disait ceci:

"Léo Dandurand et Ted Workman ont rencontré aujourd'hui l'instructeur Douglas C. Walker, des Alouettes, à Toronto, et lui ont fait signer un contrat de trois ans comme instructeur en chef..."

Il n'était nullement question de Obeck dans le communiqué. C'est pourtant lui qui, toute la saison durant, s'était occupé de la publicité du club et des communiqués du genre.

Des divergences

Un quotidien de Montréal eut tôt fait de rapporter qu'on savait, depuis quelque temps déjà, que Walker et Obeck ne voyaient pas toujours d'un même oeil. Il avait même été question que si Obeck demeurait avec les Alouettes en qualité de gérant général, Walker retournerait aux Etats-Unis, à la direction d'un club de football collégial. Toute la direction de l'équipe de Wake Forest College a démissionné en bloc en fin de semaine.

Obeck, maintenant âgé de 38 ans, est un ancien joueur de ligne avec les clubs de Brooklyn et de Chicago, dans la ligue de football Nationale des Etats-Unis. Il vint au Canada en 1947, pour prendre la direction des Redmen de l'université McGill, dans la ligue de football interuniversitaire senior.

Il résigna ce poste en 1954 mais demeura directeur des sports à McGill. L'an dernier, il rompit ses relations avec McGill pour devenir actionnaire et directeur des Alouettes.

John McGill

Obeck ne détenait cependant que quelques actions dans l'entreprise. Le gros actionnaire des Alouettes est Ted Workman, le fils d'un riche industriel de Montréal.

Outre ses fonctions à la direction des Alouettes, Obeck dirige une émission nationale à la télévision. Cette émission sportive hebdomadaire est commanditée *par une compagnie de cigarettes.* On ne sait pas encore si Obeck étendra son champ d'action à la télévision.

Dans certains milieux, il est question que le successeur de Vic Obeck à la direction des Alouettes soit John McGill, le fils du vice-maréchal de l'air Frank McGill. John McGill est un ami intime de Workman depuis les jours où ils fréquentèrent l'université ensemble.

Adolescents arrêtés

LOUISEVILLE (PC)—Trois adolescents de Montréal ont été arrêtés à Louiseville en marge d'un holdup de $20 perpétré récemment à Montréal dans un restaurant de la rue Lagauchetière. L'un d'eux était armé d'un revolver au moment de l'arrestation, effectuée par le constable Marcel Doyon, de Louiseville.

de KUYPER
BLENDED GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1695
DISTILLÉ AU CANADA

Automobilistes

DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Il y a un an, les membres de la Canadian Underwriters' Association demandaient aux automobilistes du Québec de prendre la résolution suivante pour l'année 1955:

"Soyons prudents afin de diminuer encore les taux"

VOUS L'AVEZ FAIT!

la prudence au volant réduit les taux d'assurance . . .

Les automobilistes du Québec établissent collectivement leurs propres taux d'assurance. Ces taux dépendent en effet du nombre et du coût des accidents d'automobile. Quand la prudence des automobilistes diminue le nombre et le coût des accidents, il devient possible de réduire les taux d'assurance.

. . . voilà pourquoi . . .

En 1956, la plupart des taux d'assurance-automobile seront moins élevés. La réduction moyenne sera de neuf pour cent pour les voitures ordinaires à passagers et de quatre pour cent pour les véhicules commerciaux — avec diminution allant jusqu'à 20 pour cent en certains cas. La diminution de taux variera selon les régions et les catégories d'assurance.

. . . les taux seront plus bas en 1956

A compter du 1er janvier 1956, les automobilistes en général bénéficieront des changements suivants:

- Il y aura plusieurs réductions des taux de base.
- Les chauffeurs de la catégorie "trois ans sans réclamation" jouiront d'un escompte de 25 pour cent des taux de base, au lieu de 20 pour cent en 1955.
- On établira une nouvelle catégorie "deux ans sans réclamation" et les chauffeurs appartenant à ce groupe jouiront d'un escompte de 15 pour cent des taux de base.
- Les chauffeurs *mariés* et âgés de moins de 25 ans qui possèdent une automobile pourront s'assurer à des taux moins élevés qu'antérieurement.

CANADIAN UNDERWRITERS' ASSOCIATION

La lutte est serrée chez les meilleurs compteurs

André Corriveau, du Royal, détient encore la place d'honneur chez les plus habiles pointeurs de la ligue de George Slater

Moore suit de près en 2e place

Les joueurs des Cataractes de Shawinigan font des efforts désespérés pour s'emparer des plus grands honneurs

MONTREAL (PC) — André Corriveau, vétéran ailier gauche du Royal de Montréal, a recueilli quatre assists, la semaine dernière, pour demeurer en tête des compteurs de la ligue professionnelle du Québec par une marge de deux points.

Les statistiques officielles du circuit, publiées hier, indiquent que Corriveau a enfilé 13 buts et recueilli 17 assists pour un total de 30 points, soit deux de plus que Jimmy Moore, des Saguenéens de Chicoutimi.

Moore a enregistré un but et fourni trois assists la semaine dernière. Il a maintenant sept buts et 21 assists, ce qui en fait le meilleur passeur du circuit.

Lou Smrke, un autre joueur des Saguenéens, vient en troisième place, un point derrière Moore. Smrke a également réussi un but et trois assists la semaine dernière pour porter son total à 27 points. Smrke et Corriveau sont les deux meilleurs compteurs de francs buts de la ligue avec 13 chacun.

PROGRES DE GROSSE

Eddie Kachur, versatile ailier droit des Cataractes de Shawinigan Falls, détient la quatrième position avec 25 points, soit 10 buts et 15 assists.

Gilles Dubé, un autre joueur des Cataractes, a obtenu cinq assists pour se hisser de la sixième à la cinquième place. Dubé a maintenant huit buts et 16 assists à son actif.

Connie Broden et Erwin Grosse, deux autres joueurs des Cats, détiennent respectivement les 6e et 7e places. Grosse a été le plus prolifique compteur de la semaine dernière, enfilant trois buts et fournissant deux assists. Broden a recueilli deux assists.

Parmi les autres meilleurs compteurs, on relève les noms de Kelly Burnett, de Montréal, 9-10—19; Ray Powell, Québec, 7-12—19; Dick Wray, Shawinigan Falls, 7-12—19.

Les meilleurs compteurs de la ligue Nationale

	B.	A.	Pts
Béliveau, Canadiens	16	13	29
Howe, Détroit	12	15	27
Bathgate, Rangers	7	19	26
Richard, M., Canadiens	14	11	25
Creighton, Rangers	12	13	25
Olmstead, Canadiens	5	20	25
Lindsay, Détroit	15	8	23
Murphy, Rangers	10	12	22
Sloan, Toronto	14	6	20
Hergesheimer, Ranfers	11	8	19
Delvecchio, Détroit	9	10	19
Harvey, Canadiens	2	17	19
Prentice, Rangers	10	8	18
Reibel, Détroit	5	13	18
Mickoski, Chicago	10	6	16
Lalande, Chicago	4	12	16
Ciesla, Chicago	4	12	16
Moore, Canadiens	4	12	16
Gadsby, Rangers	2	14	16



MAYS EST-IL A L'EMPLOI DE B.L.M.? — Voilà maintenant que Willie Mays, le Say Hey, Kid! des Giants, tente de faire la compétition à Yvan Tremblay, de B.L.M. Il n'a pas si mal réussit pour ses débuts, car il a croqué plusieurs vedettes du baseball. Gageons que vous avez pu reconnaitre avec facilité Don Newcombe, Monte Irvin et Junior Gilliam.

HOCKEY

LIGUE DU QUEBEC
Chicoutimi à Trois-Rivières

LIGUE NATIONALE
Toronto à Rangers

LIGUE SAGUENAY-QUEBEC
Frontenac vs Victoria

CLASSEMENT

LIGUE DU QUEBEC

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Shawinigan	25	17	6	2	85	54	36
Royal	23	12	7	4	63	48	28
Chicoutimi	21	10	9	2	63	52	22
Trois-Rivieres	21	6	14	1	39	78	13
Québec	22	6	15	1	60	78	13

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Canadien	26	15	4	7	73	40	37
New-York	24	13	6	5	77	54	31
Détroit	25	6	9	10	52	55	22
Chicago	26	8	12	6	61	74	22
Boston	25	7	12	6	41	62	20
Toronto	26	8	14	4	47	71	20

LIGUE SAGUENAY-QUEBEC

Frontenac	14	10	1	3	23
National	15	7	6	2	16
Marquis	15	6	5	4	16
Victoria	14	7	6	1	15
Arvida	10	4	4	2	10
Alma	13	4	8	1	9
Saguenéens	15	3	11	1	7

Encourageons nos Annonceurs



Les quatre meilleurs pointeurs de la ligue du Québec



Royal
André Corriveau
(13-17-30)



Chicoutimi
Jimmy Moore
(7-21-28)



Chicoutimi
Lou Smrke
(13-14-27)



Shawinigan
Eddie Kachur
(10-15-25)

Lou Smrke comptera-t-il 30 buts ?

Le fameux ailier des Saguenéens s'est comporté d'excellente façon depuis le début de laprésente saison: il a de bonnes chances de se voir sélectionner sur le club d'étoiles

Lou Smrke, un vétéran de plusieurs saisons avec les Saguenéens de Chicoutimi, est en voie de connaître sa plus fructueuse saison depuis ses débuts avec l'équipe régionale. Si l'on jette un coup d'oeil sur les dernières statistiques de la ligue du Québec on constate que l'ailier droit du club de Chicoutimi détient la troisième place des compteurs. Il a enfilé 13 rondelles dans les filets adversaires et a fourni 14 passes qui ont abouti en buts pour notre brillante équipe.

Le toujours fiable Lou Smrke est dans la plus parfaite des formes physiques et il s'est toujours placé en vedette depuis le début de la saison. S'il n'est pas victime de blessures, il continuera d'afficher la même tenue car il est agressif à l'extrême.

On ne considère pas Lou Smrke comme un dur-à-cuire, mais il ne s'en laisse pas imposer par les plus lourds. Il excelle à l'attaque, les records sont là pour le prouver, mais il est aussi jugé comme une vedette sur la défensive.

Lou Smrke est bien vu par la direction du club Chicoutimi. Dans une interview avec un directeur du club, celui-ci a confié: Lou Smrke est l'un des meilleurs joueurs d'attaque de la ligue du Québec. Il s'est toujours bien adapté au jeu de ses coéquipiers, et il a toujours joué avec l'esprit de vaincre. Ce jeune homme n'a jamais été un vilain joueur de hockey. Il a donné le meilleur de lui-même à toutes les parties.

L'instructeur Gerry Plamondon est même d'avis que "Lou Smrke pourrait être facilement placé sur la première équipe d'étoiles. Il est certainement l'un des meilleurs ailiers droits de la ligue. Je ne vois aucune raison pour que les rédacteurs sportifs ne lui trouvent pas une place d'honneur."

:"Il est solide et rapide: il

(suite à la 6e page)

Légaré Automobile Limitée de Chicoutimi présente le dimanche soir à 8h.30, sur les ondes de **CJMT** le théâtre de l'air qui met en vedette plusieurs artistes de la région. C'est une réalisation d'André Jean.





TISSUS à la VERGE

SUITING DE FANTAISIE — $1.
Pour robes, costumes ou jupes. Infroissable.
Rég.: $1.79 à 1.95 la verge — SPECIAL

EPINGLES à LINGE de BOIS — $1.
Avec 7 ressorts galvanisés.
Rég.: $0.29 la douz. — SPECIAL: 4 douz. pour

SOIE CRYSTAL et TAFFETAS — $1.
Imprimés ou de fantaisie. Pour robes d'après-midi, dans les tons foncés. Et dans les tons pâles pour robes du soir. Largeur: 45 pouces.
Rég.: $1.29 — SPECIAL la verge

COTON
POUR LINGE A VAISSELLE OU ROULEAUX — $1.
Teinte: blanc avec rayures de couleurs. Largeur: 16 pouces.
Rég.: $0.29 la verge — SPECIAL: 4 verges pour

FLANELLETTE — $1.
Flanellette imprimée pour lingerie, petits dessins ou à rayures pour pyjamas. Largeur: 36 pouces.
Rég.: $0.50 la verge — SPECIAL: 2 verges pour

Pour DAMES

BLOUSES POUR DAMES — $1.
Crêpe ou coton. Teintes: charcoal, blanc rayé de couleurs. Grandeurs: 12 à 18 ans.
Régulier: $1.49 — SPECIAL

JUPES DE COTON — $1.
POUR DAMES
Sans pointure, imprimée.
Régulier: $1.49 — SPECIAL

GILETS DE COTON — $1.
POUR DAMES
Teintes variées. Grandeurs: P.M.G.
Régulier: $1.95 — SPECIAL

LOT DE BERETS DE VELOURS — $1.
POUR DAMES ET DEMOISELLES
Teintes variées: noir, brun, marine, vert foncé, rouge vin, rouille, rose.
Régulier: $1.98 à $4.95 — SPECIAL

PANTOUFLES — $1.
POUR DAMES
Pantoufles de cuir, modèle mocassin doublées de feutre. Dessin sur l'empeigne, choix de teintes. Pointures: 4 à 9.
Régulier: $1.98 — SPECIAL

Pour GARÇONS et FILLETTES

BAS LONGS — $1.
POUR ENFANTS
Teinte beige. Laine et coton renforcis de nylon.
Régulier: $1.29 — SPECIAL

MITAINES OU GANTS DE LAINE — $1.
POUR FILLETTES
Régulier: $1.29 — SPECIAL

PANTIES ET CAMISOLES — $1.
POUR ENFANTS DE 2 A 14 ANS
Régulier: $0.39 à $0.45 — SPECIAL 3 pour

GILETS DE COTON — $1.
POUR GARÇONS DE 3 A 6 ANS
Manches longues. Teintes à rayures: brun, bleu, vert, gris.
Régulier: 1.25 — SPECIAL

GANTS DE LAINE — $1.
POUR GARÇONS
100% laine. Teintes: brun, beige, bleu, gris. Ages: 6 à 14 ans. Grandeurs: P.M.G.
Régulier: $1.25 — SPECIAL

Pour la MAISON

TAIES D'OREILLERS — $1.
Coton tissé fin avec bordure ajourée.
Régulier: $1.49 la paire — SPECIAL: la paire

MARQUISETTE A LA VERGE — $1.
Dans les teintes de bleu, jaune, rose, blanc ou champagne.
Régulier: $0.59 la verge — SPECIAL: 2 vgs pour

TAPIS A LA VERGE — $1.
Rayé de différentes couleurs. Pour passage ou escalier. Largeur: 26 pouces.
Régulier: $1.59 la verge — SPECIAL: la verge

TAPIS DE CATALOGNE — $1.
Fini avec une frange. Grandeur: 32 x 36.
Rég.: $0.59 la verge — SPECIAL: 2 verges pour

ENSEMBLE DE TROIS SERVIETTES — $1.
Comprenant: serviette de bain: 22 x 42, serviette à mains: 13 x 20, débarbouillette: 12 x 12.
Régulier: $1.49 l'ensemble — SPECIAL l'ensemble